

# 100 ANS



INGÉNIEURS  
GÉOSCIENTIFIQUES  
*Nouveau-Brunswick*

RAPPORT ANNUEL 2019

# Programme de la 100<sup>e</sup> assemblée générale annuelle

## Jeudi 20 février 2020

Panel sur la diversité  
et l'inclusion  
16 h 30 – 19 h 00  
Montague 1, 2, 3

## Vendredi 21 février 2020

Petit déjeuner continental  
7 h 30 – 9 h 30  
Loyalist

Perfectionnement  
professionnel  
8 h 30 – 11 h 30  
Marco Polo

Dîner de reconnaissance  
12 h 00 – 13 h 30  
Loyalist

Assemblée annuelle  
14 h – 16 h 00  
Marco Polo

Réception  
18 h 00 – 19 h 00  
Hall de la salle Loyalist

Banquet de remise des prix  
19 h 00 – 23 h 00  
Loyalist

# Ordre du jour de l'assemblée annuelle 2020

|      |   |
|------|---|
| 1.0  | Ouverture de la séance – 14 h 00  |
| 2.0  | Approbation de l'ordre du jour  |
| 3.0  | Procès-verbal – L'assemblée annuelle du 22 février 2019   |
| 4.0  | Affaires découlant du procès-verbal   |
| 5.0  | Rapport du président  |
| 6.0  | Rapport du chef de la direction   |
| 7.0  | Fondation pour les études de l'AIGNB inc.   |
| 8.0  | Rapport du registraire  |
| 9.0  | Rapports - comités, bureaux et sections   |
|      | Rapports – comités, bureaux et sections   |
| 9.1  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Admissions</li><li>• Discipline</li><li>• Internat</li><li>• Plaintes</li><li>• Examens</li><li>• Statuts</li><li>• Perfectionnement professionnel continue</li><li>• Examen de l'expérience</li><li>• Candidatures</li></ul> |
|      | Comités de sensibilisation  |
| 9.2  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Changement climatique</li><li>• Section de Moncton</li><li>• Action pour l'intérêt public</li><li>• Diversité et inclusion</li><li>• Section de Nord-est</li><li>• Section de Saint John</li></ul>                            |
|      | Comités de soutiens de l'association  |
| 9.3  | <ul style="list-style-type: none"><li>• 2020</li><li>• Ingénieurs Canada</li><li>• Vérification</li><li>• Géoscientifiques Canada</li><li>• Prix</li><li>• Représentants du public</li></ul>  |
| 10.0 | Articles spéciaux   |
|      | 10.1 Modifications proposées au règlement   |
|      | 10.2 Célébration du 100 <sup>e</sup> anniversaire   |
| 11.0 | Ratification des actes du conseil   |
| 12.0 | Rapport des scrutateurs   |
| 13.0 | Destruction des bulletins de vote   |
| 14.0 | Installation de nouveaux dirigeants   |
| 15.0 | Déclaration du présidente élue  |
| 16.0 | Présentation du budget du 2020  |
| 17.0 | Élection du comité des candidatures du 2021   |
| 18.0 | Nomination des vérificateurs du 2020  |
| 19.0 | Affaires nouvelles  |
| 20.0 | Levée de la séance  |

# Table des Contenu



## RAPPORT ANNUEL

### Rédacteur un chef



Heather MacLean  
Chef de communications et agente de  
la protection de la vie privée

### Personnel de l'AIGNB



Stamatia Baker  
Coordinatrice des programmes



Rachael Christenson  
Directrice de l'administration



Stéphane Cormier  
Administrative Assistant



Lia Daborn  
Chef de la direction



Laura Douglass, IS  
Coordinatrice de diversité et inclusion



Heather MacLean  
Chef de communications et agente de  
la protection de la vie privée



Carol MacQuarrie, ing.  
Directrice des affaires professionnelles  
et registraire



Kate Sisk  
Directrice d'enregistrement



Bruce Wallace  
Développeur de logiciel

|  |    |
|--|----|
| <b>Gouvernance</b> .....   | 2  |
| Objects .....  | 2  |
| <b>Message du président</b> .....  | 3  |
| <b>Rapport de la chef de la direction</b> .....                          | 4  |
| <b>Rapports d'Ingénieurs Canada et de Géoscientifiques Canada</b> .....  | 6  |
| Rapport d'Ingénieurs Canada.....   | 6  |
| Rapport de Géoscientifiques Canada .....                                 | 7  |
| <b>Rapport du registraire</b> .....                                      | 8  |
| <b>Statistiques sur les membres</b> .....                                | 10 |
| <b>Récipiendaires des bourses et des prix 2018-2019</b> .....            | 11 |
| <b>Prix de l'Enseignant STIM Inspirant</b> .....                         | 12 |
| <b>Message du présidente élue</b> .....                                  | 13 |
| <b>Comités des affaires professionnelles</b> .....                       | 13 |
| Bureau des admissions.....   | 13 |
| Comité du perfectionnement professionnel continu.....                    | 14 |
| Comité des plaintes.....   | 14 |
| Comité de discipline.....  | 14 |
| Comité des examens.....  | 15 |
| Comité d'examen de l'expérience .....                                    | 15 |
| Comité de l'internat.....  | 16 |
| Comité des statuts.....  | 16 |
| Comité mises en candidature .....  | 17 |
| <b>Comités de sensibilisation</b> .....                                  | 18 |
| Sections.....  | 18 |
| Fredericton.....   | 18 |
| Moncton .....  | 18 |
| Nord-Est.....  | 19 |
| Nord-Ouest .....   | 19 |
| Saint John.....  | 20 |
| Comité sur les changements climatiques .....                             | 20 |
| Comité d'action d'intérêt public .....                                   | 21 |
| <b>Comités de soutien et groupes de travail de l'association</b> .....   | 21 |
| Comité 2020 .....  | 21 |
| Comité de vérification .....   | 22 |
| Comité des prix.....   | 22 |
| Comité sur la diversité et l'inclusion .....                             | 22 |
| Fondation pour les études de l'AIGNB inc. ....                           | 23 |
| Comité des représentants du public.....                                  | 24 |
| Groupe de travail sur le sceau professionnel.....                        | 24 |
| <b>Présidents de l'AIGNB</b> .....                                       | 25 |
| <b>Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2019 l'AIGNB</b> ..... | 26 |
| <b>Budget de l'AIGNB 2020</b> .....                                      | 29 |
| <b>États financiers 2019 de l'AIGNB</b> .....                            | 30 |
| <b>Prix 2020</b> .....   | 34 |

Envoyé en vertu la convention de poste-publications de  
Postes Canada no : 40053012

Ceci est une publication officielle de l'Association des  
ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick.

# Gouvernance

## Comité exécutif



**Président**  
Serge Dupuis, ing.



**Vice-présidente**  
Marlo Rose, ing.



**Représentante au conseil  
d'Ingénieurs Canada**  
Jean Boudreau, ing.



**Représentant au conseil  
de Géoscientifiques  
Canada,**  
Michael Parkhill, géosc.



**Chef de la direction**  
Lia Daborn, CAE

## Conseil



**Président**  
Serge Dupuis, ing.



**Vice-présidente**  
Marlo Rose, ing.



**À titre personnel**  
Michelle Paul-Elias, ing.



**À titre personnel**  
Holly Young, ing.



**Directeur-Ingénieurs Canada**  
Jean Boudreau, ing.



**Conseiller de Fredericton**  
Spencer Devereaux, ing.



**Directeur-Géoscientifiques  
Canada**  
Michael Parkhill, géosc.



**Conseiller en sciences de la terre**  
Matt Alexander, géosc.



**Conseiller de Moncton**  
Maryse Doucet, ing.



**Conseiller de Nord-est**  
Stéphanie Doucet-Landry, ing.



**Conseiller de Nord-ouest**  
Keith Brideau, ing.



**Conseiller hors profession**  
Lise Landry, LLB



**Conseiller hors profession**  
Vasu Sivapalan, LLB



**Conseiller de Saint John**  
Jeffrey Underhill, ing.



**Chef de la direction**  
Lia Daborn, CAE

## Objets

Dans le but de servir et de protéger l'intérêt du public, l'Association a pour objets de réglementer et de régir les professions conformément à la présente loi, aux règlements administratifs et aux règles, d'établir et de maintenir des normes de connaissance et de compétence pour l'exercice des professions, d'établir et de maintenir des normes déontologiques pour l'exercice des professions





## Message du président

**Serge Dupuis, ing.**

Ce fut pour moi un honneur et un privilège de siéger à titre de 100<sup>e</sup> président de l'Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick.

Je n'insisterai jamais assez sur l'importance du rôle qui nous a été confié de servir fidèlement, et ce, sans chercher à satisfaire les intérêts personnels. L'autoréglementation est un privilège qui nous est conféré par une loi votée par le gouvernement. En vertu de cette loi, il nous incombe de superviser les professions en établissant des normes, en fixant ce que doivent être les comportements éthiques et en établissant des processus de perfectionnement professionnel continu, l'objectif ultime étant la protection de l'intérêt public.

Cette importante responsabilité m'a été confiée, et je suis fier de rappeler que le Nouveau-Brunswick a été l'un des premiers à adopter l'autoréglementation pour les ingénieurs. Et au nom de notre engagement envers l'intérêt public, nous avons adopté en 1999 l'autoréglementation des géoscientifiques.

Nous abordons un nouveau chapitre, et nombreux seront les obstacles, mais aussi les perspectives, qui nous attendent. Je suis persuadé qu'avec le niveau d'excellence du personnel et du conseil d'administration, nous allons pouvoir continuer à prospérer et à remplir notre mandat.

Je garderai toujours dans mon cœur le souvenir de l'année qui vient de s'écouler. J'avoue que je ne l'ai pas vue passer. Je suis très reconnaissant à toutes les personnes que j'ai eu l'occasion de rencontrer et avec qui j'ai pu travailler. Mon mandat a démarré en force avec l'annonce du départ en retraite de notre chef de la direction de longue date, Andrew (Andy) McLeod. Andy nous a accompagnés tout au long des changements et de la croissance qui ont été les nôtres au fil des ans, que ce soit lors de la construction de notre siège social, l'installation de nos panneaux solaires, ou la transformation du poste de directeur général en celui de chef de la direction. Je tiens à le remercier pour ses nombreuses contributions.

En juillet, Lia Daborn s'est jointe à l'AIGNB à titre de chef de la direction. Lia, qui possède une expérience impressionnante dans la gestion d'associations, a immédiatement orienté le conseil d'administration vers l'élaboration d'un nouveau plan stratégique. Il devrait être publié après l'entrée en fonction du conseil de 2020. Toujours dans le domaine des processus, son équipe et elle se sont attachées à actualiser et à élaborer des politiques, des cadres et des lignes directrices qui nous positionnent pour l'avenir. Nous tirons déjà les bénéfices de cette rigueur professionnelle.

Tout au long de l'année, j'ai tenu à rendre visite à nos sections. J'ai voulu rencontrer le plus de gens possible et m'informer des tâches de chacun et chacune. J'ai également voyagé dans le cadre des activités d'Ingénieurs Canada et de Géoscientifiques Canada. Et j'ai trouvé particulièrement agréable de participer aux assemblées générales annuelles de ces deux organisations, dans lesquelles le Nouveau-Brunswick a fait sa marque! Comme bon nombre d'entre vous le savent, Jean Boudreau, ing. et Michael Parkhill, géosc., ont tous deux été élus présidents de leurs organisations nationales respectives. Beaucoup de bonnes choses nous attendent!

Tout au long de l'année, nos comités et nos sections ont abattu un travail important. Vous pourrez en prendre connaissance plus loin dans le présent rapport. Comme certains points n'y sont pas évoqués ou détaillés, j'aimerais vous les exposer ici :

- Notre Programme d'assurance de la compétence continue a fait l'objet d'une profonde réforme, et est devenu le Programme de perfectionnement professionnel continu;
- En octobre, nous avons lancé le très attendu portail des membres, un guichet unique pour la gestion de l'information qui constitue un moyen facile d'enregistrer vos activités de perfectionnement professionnel;

- Les célébrations de 2020 sont bien parties pour être remarquables. Le Comité a conçu un programme STIM pour les écoles et a planifié un banquet de célébration qui aura lieu le 25 avril 2020 à l'hôtel Delta de Fredericton;
- Le conseil d'administration porte un nouveau partenariat triennal pour le renforcement de la résilience des ingénieurs/géoscientifiques en matière d'adaptation aux changements climatiques au Nouveau-Brunswick;
- Nous avons lancé une approche renouvelée et ciblée des communications. Tout a commencé par un sondage auprès des membres afin de connaître leurs attentes en la matière. Notre nouveau magazine électronique, ENGEOActions, a été lancé en septembre avec un contenu beaucoup plus ciblé, directement axé sur les demandes que les membres nous ont transmises;
- Enfin, notre Ligne directrice sur l'utilisation du sceau professionnel a fait l'objet d'une première révision depuis 2000. Si vous n'avez pas pris connaissance des mises à jour apportées, je vous encourage à le faire.

Avec les progrès continus de la technologie, il ne fait aucun doute que l'exercice de la profession connaîtra d'autres changements. Ces progrès auront également une incidence sur notre mode d'application et d'exécution du modèle d'autoréglementation. C'est pourquoi nous devons nous adapter et avancer en gardant l'esprit ouvert.

L'autoréglementation est une lourde responsabilité qu'il nous faut garder à l'esprit et que nous devons assumer. Elle ne relève pas de la responsabilité exclusive du conseil d'administration mais, au contraire, elle incombe à tous les membres des deux professions. Et je m'en voudrais de ne pas remercier notre personnel, car sans lui, nous ne pourrions pas continuer à assurer l'excellence de ce régime.

J'ai commencé ce rapport en disant que l'autoréglementation est un privilège, et c'est le cas. Je voudrais conclure sur cette note et souligner l'importance et la signification de la tâche qui nous a été confiée. Je tiens à remercier tous les membres du conseil avec qui j'ai eu le plaisir de servir. Et je tiens à remercier tous les bénévoles qui ont assumé des rôles et des responsabilités lors de leur travail dans des comités. Sans vous, nous ne pourrions pas accomplir ce que nous faisons.

Ce fut un immense honneur pour moi d'être président. Je sais qu'en passant le flambeau à Marlo Rose, ing., je remets l'AIGNB entre de bonnes mains.

Respectueusement,

*Serge Dupuis, ing.*



## Rapport de la chef de la direction

**Lia A. Daborn, CAE**

Plus tôt cette année, j'ai accepté avec grande fierté le poste de chef de la direction de l'AIGNB. À présent, je n'ai qu'une hâte : m'attaquer avec enthousiasme au prochain centenaire de l'organisation.

Les 100 premières années de réglementation de la profession d'ingénieur et les 20 premières de celle de géoscientifique s'achèvent. Il est maintenant temps de réfléchir aux progrès qu'ont connus ces professions et de se tourner vers l'avenir.

Justement, parlant d'avenir, l'AIGNB a beaucoup mis l'accent sur la technologie cette année. Nous avons mis en place un nouveau portail pour les membres et lancé la facturation électronique du renouvellement des permis. À première vue, ces nouveautés peuvent peut-être sembler banales, mais les efforts et les ressources qu'elles ont demandés peuvent maintenant être consacrés à d'autres projets. Il convient cependant de noter que ces nouvelles technologies constituent une très bonne façon de s'assurer que l'information est tenue à jour, les membres pouvant maintenant gérer eux-mêmes leurs renseignements personnels et consigner leurs activités de perfectionnement professionnel.

En plus de ces points, l'AIGNB a récemment accepté de participer au Programme pancanadien d'évaluation (PPCE) qui aura des répercussions importantes sur les ingénieurs et les géoscientifiques en formation au cours de la prochaine année. L'harmonisation, avec d'autres provinces, de l'évaluation des

compétences et des connaissances des candidats est un pas en avant vers une collaboration accrue à l'échelle nationale et la mise en place d'un système uniforme en matière de délivrance de permis et d'inscription.

Comptant maintenant dans ses rangs une coordonnatrice de la diversité et de l'inclusion, l'AIGNB a mis l'accent sur la diversité dans la profession. Parmi les démarches clés entreprises, nous avons soutenu le travail du comité et contribué à l'atteinte de l'objectif d'Ingénieurs Canada qui vise 30 % de femmes dans la profession d'ici 2030 (« 30 en 30 »). Ce n'est pas une mince affaire, mais les efforts déployés pour encourager les femmes sur la voie d'une carrière en génie ou en géosciences ont gagné du terrain. Cette année, l'Association n'a pas ménagé ses efforts pour trouver la meilleure façon d'atteindre cet objectif, tout en réfléchissant à d'autres mesures de diversité à adopter. Ce travail se poursuivra en 2020 et nous commencerons à en surveiller les effets dans les mois et les années à venir.

En plus d'encourager les filles d'âge scolaire à envisager l'ingénierie et les géosciences, l'Association s'emploie, en collaboration avec le ministère provincial de l'Éducation et du Développement de la petite enfance, à fournir des ressources aux enseignants de la province qui souhaitent parler davantage de sujets liés aux STIM en classe. Ce travail ne s'arrête pas là et nous poursuivons notre recherche d'occasions de susciter l'intérêt de la jeunesse néo-brunswickoise pour la profession.

Le conseil s'est réuni cet été pour examiner le plan stratégique et le réorienter. L'analyse est en cours et devrait déboucher sur un nouveau plan qui sera examiné au début de 2020. Il devrait contenir des objectifs clairement définis qui aideront à guider les travaux de l'Association, compte tenu des priorités nationales, comme l'initiative 30 en 30, et de la nécessité qu'elle renforce son rôle à titre d'organisme de réglementation professionnelle. Vous pouvez compter sur le conseil de votre association pour mener des actions fortes dans ce sens et se préoccuper de l'avenir du génie et des géosciences.

Avant de conclure, j'aimerais souligner le travail dévoué d'Andrew McLeod, qui a pris sa retraite plus tôt cette année, après 17 ans à la barre de l'Association. Au cours de son mandat, Andy a collaboré avec de nombreux bénévoles et bon nombre des membres du conseil et des comités. En plus d'avoir conseillé et orienté ces dirigeants, il a positionné l'AIGNB sur la voie d'une situation financière solide. L'Association est

maintenant logée dans un édifice à l'énergie solaire et peut compter sur le soutien d'une équipe d'employés dévoués qui s'affairent, chaque jour, à s'acquitter de ses obligations légales.

Je suis une nouvelle venue dans l'organisation, mais je suis déjà très impressionnée par la passion dont font preuve ses membres pour mettre en lumière le travail quotidien des ingénieurs et des géoscientifiques. Des canons à citrouille aux maisons hantées, en passant par les courses de boîtes à savon et les jeux de maths, leur engagement et leur enthousiasme sont contagieux. Et que dire des centaines, sinon des milliers, d'heures que les membres consacrent au bénévolat pour le conseil, les comités, les sections ou les activités de sensibilisation et de communication! L'engagement que les membres manifestent pour les deux professions et l'autoréglementation est digne d'éloges. J'ai hâte de rencontrer bon nombre d'entre vous au congrès annuel ou dans les mois à venir... mais peu importe à quel moment, je serai là, car je m'engage à aider l'organisation à atteindre ses objectifs au cours des 100 prochaines années!

Respectueusement,

*La chef de la direction,  
Lia A. Daborn*

# Rapports d'Ingénieurs Canada et de Géoscientifiques Canada

Un représentant d'Ingénieurs Canada et un représentant de Géoscientifiques Canada siègent au conseil et font partie de la direction de l'AIGNB. Les rapports suivants sont des comptes rendus de leurs rôles en tant qu'administrateurs au sein de leurs conseils nationaux respectifs.



## Rapport d'Ingénieurs Canada

Présentation par Jean Boudreau, ing.

Ingénieurs Canada (IC) défend l'honneur, l'intégrité et les intérêts de la profession d'ingénieur. À cet égard, l'organisme contribue au maintien de normes rigoureuses et uniformes en matière de réglementation du génie, favorise la croissance de la profession au Canada et suscite la confiance du public. Depuis plus de 80 ans, nous travaillons pour le compte des organismes de réglementation du génie provinciaux et territoriaux qui délivrent les permis d'exercice aux ingénieurs du pays, dont le nombre se chiffre actuellement à 295 000.

### Gouvernance

Le projet de gouvernance, de planification stratégique et de consultation (GPSC) lancé en mars 2017 et achevé en juin 2019 visait à fournir une base solide pour les activités d'IC. Des processus efficaces de gouvernance, de planification stratégique et de consultation des parties concernées permettront à Ingénieurs Canada d'entreprendre des activités utiles, d'établir un climat de confiance avec ses acteurs et d'obtenir les résultats attendus par ses organismes de réglementation membres. Les consultations de l'hiver 2018-2019 ont débouché sur une nouvelle structure de comités avec des responsabilités définies pour toutes les parties prenantes, une meilleure compréhension de la responsabilité fiduciaire et des références aux meilleures pratiques pour tous les changements. Les règlements, politiques, processus et pratiques reflètent maintenant ces améliorations.

### Projets importants

Dans le Plan stratégique 2019-2021 d'Ingénieurs Canada, le conseil d'administration place parmi les quatre priorités stratégiques de l'organisation le recrutement, le maintien en poste et le perfectionnement professionnel des femmes

dans la profession d'ingénieur. Ce travail s'inscrit principalement dans le cadre de l'initiative 30 en 30 d'Ingénieurs Canada qui vise à ce que 30 % des nouveaux ingénieurs soient des femmes en 2030. En décembre 2017, ce pourcentage était de 18 % à l'échelle nationale. La cible de 30 % est généralement considérée comme le seuil à atteindre pour opérer un changement durable, et la réalisation de l'objectif de 30 en 30 contribuera à transformer les effectifs de la profession, alors qu'un nombre croissant de femmes deviendront ingénieures.

Outre les travaux d'agrément en cours dirigés par le Bureau d'agrément, trois initiatives ont été lancées

- Le Programme d'amélioration de l'agrément (PAA) est une initiative dirigée par le personnel qui vise à optimiser l'utilisation des ressources;
- le groupe de travail sur les unités d'agrément (UA) a rédigé un livre blanc qui traite à la fois du nombre requis d'UA et de la méthode de mesure des principales composantes d'un programme;
- un Comité de responsabilité en matière d'agrément a été créé conformément à l'orientation du plan stratégique 2019-2021 d'IC afin d'évaluer en continu la transparence et l'efficacité du système d'agrément.

Les informations et les comptes rendus concernant toutes ces activités sur l'agrément peuvent être consultés sur le site Web d'IC.

### AGA et élections

Le conseil d'administration d'IC relève des organismes de réglementation qui sont les propriétaires d'Ingénieurs Canada. Il présente un rapport annuel à l'assemblée générale des membres tenue en mai, y compris les états financiers et l'état d'avancement du plan stratégique qui a été approuvé par les membres.

Dans le cadre de la réunion du conseil tenue la veille de l'AGA, l'élection du président a lieu lors d'un vote prenant place à la fin de la journée. Ainsi, les résultats sont connus encore plus tard. Lors de la dernière élection en mai 2019, le président de l'AIGNB, Serge Dupuis, a rapidement annoncé que la présidente élue était du Nouveau-Brunswick. J'ai décidé assez tardivement de prendre part à la course et j'ai été très honoré d'avoir été choisi comme présidente élue. Et mon mari, qui attendait patiemment et a probablement été l'une des dernières personnes à connaître les résultats, avait déjà préparé ses félicitations.

Respectueusement,

Jean Boudreau, ing.



# Rapport de Géoscientifiques Canada

Présentation par Michael Parkhill, géosc.



Les géoscientifiques professionnels du Canada sont régis par les provinces et les territoires où ils travaillent. À l'heure actuelle, dix organismes de réglementation enregistrent et réglementent l'exercice de la profession. En 1996, des organismes de réglementation provinciaux ont conclu à la nécessité de créer une alliance nationale pour la profession et ont fondé Géoscientifiques Canada dans le but de coordonner les activités et de représenter la profession aux échelons national et international. Géoscientifiques Canada est financé par neuf organismes de réglementation et dirigé par un conseil d'administration composé de trois dirigeants élus.

## Gouvernance

Géoscientifiques Canada (GC) a son siège social à Burnaby, en Colombie-Britannique, dans le bureau même d'Engineers and Geoscientists British Columbia. Un bureau satellite s'est également établi à Toronto, en Ontario. L'organisation est gérée par la chef de direction Andrea Waldie, géosc., avec le soutien de Rakesh Kumar, adjoint exécutif.

Outre le personnel à temps plein, la direction de GC se réunit une fois par mois pour discuter des problèmes, les régler et assurer le bon fonctionnement de l'organisation. Pour faciliter le processus de gouvernance, une table de mise en œuvre et un plan stratégique ont été créés et communiqués aux membres. Les commentaires de toutes les associations constituantes (AC) ont été reçus et déposés à la réunion de novembre 2019 à Toronto.

Le directeur de GC Nouveau-Brunswick représente l'AIGNB à l'échelle nationale lors des réunions du conseil d'administration, siège à l'exécutif de l'AIGNB et assure la liaison entre les deux organismes. Il rend compte des résultats des réunions du conseil d'administration de GC au conseil d'administration de l'AIGNB.

## Projets importants

Le projet de la phase II des Outils d'aide à l'admission (OAA) s'achèvera au début de l'année 2020. Il comporte trois volets interreliés :

1. Création d'indicateurs de compétences pour l'expérience de travail (cadre d'indicateurs d'expérience);
2. Création d'un outil d'évaluation axé sur les compétences pour l'expérience de travail (niveau de démonstration);
3. Création d'un module d'auto-évaluation en ligne pour tous les

candidats. Cet outil en ligne profitera aux AC de partout au Canada.

Enfin, la brochure *Les géosciences au Canada — Bien connaître la terre sous nos pieds : Le rôle primordial des géoscientifiques au Canada* est toujours très prisée et reste une ressource bien utilisée.

## Agrément, etc.

GC a obtenu gain de cause dans sa demande auprès du *Bureau des droits de propriété intellectuelle pour les marques de certification* concernant les termes « *Géoscientifique professionnel* » et « *géosc.* ». Suite à des discussions avec l'Ordre des géologues du Québec (OGQ), nous chercherons à obtenir des marques de certification pour les variantes françaises.

Le document *Connaissance et expérience des géosciences requises pour l'inscription à titre professionnel au Canada* a été mis à jour et est utilisé partout au Canada. Le cours de courte durée sur la PQ (personne qualifiée) intitulé *Votre carrière et les rapports publics* a été récemment mis à jour et a été diffusé dans plusieurs provinces au cours de la dernière année.

## AGA et élection

La 21e assemblée générale annuelle a eu lieu le 15 juin 2019 à Toronto, en Ontario. Jeff Parks, géosc., de la Nouvelle-Écosse, a été élu président pour 2019-2020 et Michael Parkhill, géosc., du Nouveau-Brunswick a été élu président désigné. Yuri Kinakin, géosc., des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, a été nommé trésorier. La prochaine AGA aura lieu à Halifax, en Nouvelle-Écosse, les 5 et 6 juin 2020.

Un important volet de l'événement

portait sur la reconnaissance de nos pairs ayant effectué un travail extraordinaire. Les deux personnes nommées sont les suivantes :

- Pour ses « recherches exceptionnelles en géologie du Quaternaire et sa communication publique exemplaire sur les dangers naturels », John Clague, Ph. D., géosc., de Vancouver, en Colombie-Britannique, a reçu le Mérite du géoscientifique professionnel canadien 2019.
- Vernon Banks, géosc., est le récipiendaire du titre de Fellow de Géoscientifiques du Canada du Nouveau-Brunswick en 2019. Les listes des anciens récipiendaires sont affichées sur le site Web de GC.

Les listes des anciens récipiendaires sont affichées sur le site Web de GC.

Mon travail avec GC a débuté en juin 2017, et je fais également partie de son comité de gouvernance depuis cette période. Mes 35 années d'expérience en tant que géoscientifique pour le gouvernement du Nouveau-Brunswick m'ont poussé à me pencher sur la profession et sa réglementation. Au fil des ans, je me suis de plus en plus intéressé à la promotion et à l'avancement de la profession au Canada. C'est cet intérêt qui m'a incité à poser ma candidature au poste de président. J'ai hâte de pouvoir travailler avec Andrea, Rakesh et tous les membres du conseil d'administration sur les principaux enjeux et défis qui sont ceux de notre profession, soit l'autoréglementation, la diversité et l'inclusion, ainsi que l'inscription de la totalité de nos collègues afin qu'ils portent tous le titre « géosc. ».

Respectueusement,

Michael Parkhill, géosc.

# Rapport du registraire

## Inscription des ing.

Christopher D. Aaen  
Tanya D. Adams  
Tristan J. Aguinaga  
Antonio V. Almeida  
M. Arguñarena Rosano  
Karl D.M. Babineau  
C.G. Barbosa Lis  
Mathieu Bissonnette  
J. Matthew Black  
Tristan F. Blair-Hicks  
J.-C.A.J. Boisvert  
Batzya Bold  
Marc H. Boucher  
Aaron M. Boudreau  
Natalie H. Boudreau  
Renée F. Bourgoin  
Christopher A. Bowie  
D. Cody Bradley  
Graeme D. Brown  
Michael G. Buck  
Shawn M. Burdett  
Christine A. Chase  
Kendra V. Cleary  
Matthew R.K. Cooling  
Anthony R. Deibly  
Robyn P. Del Vecchio  
J.G. DeMerchant  
Ryan M. Dickson  
Gregory S. Donovan  
Johnathan C. Duke  
Félix J.-N. Dupuis  
M.A. Electricwala  
Jason J. El-Khoury  
Jason R. Elliott  
Bradley R. Fanjoy  
D. Flores Cascajero  
Benoit Fournier  
A.B.L. Gagnier  
Christopher J. Gallant  
Korey E. Gallant  
Matthew A. Gallant  
Melissa B. Gilbride  
Samuel D. Girouard  
Brennan C. Gourley  
Thomas J. Guyette  
Andrew Y. Hall  
Bradley D. Hallett  
Kaitlin E. Hazzard  
Gregory J. Healy  
Jacob D. Hicks  
Jeremy P. Hughes  
Danial Husseinzadeh  
Matthew R.V. Hussey  
Oluwaseun O. Ijaola  
Jemma D.A. Johnson  
Nicholas D. Jolly  
M. Kazemzadehhojaghan

Andrew T. Kelly  
Francis Kenny  
Kenneth B. Kent  
P.R. Kumthekar  
Jeffrey Lanteigne  
Luc R. LeBlanc  
Serge LeBlanc  
Shawn M. LeBlanc  
Jason H. Leclerc  
C.L. Levesque  
Oliver G. Logue  
N.C. MacGillivray  
Stéphane Maillet  
Mathieu B. Malone  
Cédric R. Martin  
Kevin D. McCarthy  
Jordan A. McEachern  
M.M. McLaughlin  
Zakaria Mechri  
Veronica M. Miles  
Benjamin P. Mills  
Timothy L. Moore  
M.F. Mora Cavazos  
Jennifer A. Murray  
Blake J. Nice  
Rodney C. Normore  
Adam B.G. Oliver  
Oluranti A. Oyedepo  
Mark E.M. Palmer  
F.E. Pérez Sánchez  
Martin A. Phinney  
G.M. Graeme Powell  
Amanda C. Price  
N.A.H. Rakotomanga  
Heather M. Reibin  
Julie A. Reid  
Derek R. Reuvekamp  
B.F.P. Rimbault  
M.-E. Rodrigue  
Eric Roy  
Alexander T. Sadowski  
S.K. Sampathkumar  
M. Alyssa Savoie  
Jordan M.K. Sawler  
Matthew Seely  
Nitin Seth  
Serena I. Silliker  
Jamie A. Smith  
Denver P. Smyth  
Lucas J. Storey  
Matthew K. Sullivan  
Robert W. Sullivan  
Kristine L. Taylor  
Alain Thériault  
Martin Thibodeau  
Justin W. Tibbs  
Mitchell R. Tompkins  
Sy K.M. Traoré

Ebenezer Ussher  
Rachel A. Van Wart  
Matthew T. Vienneau  
Monica Wachowicz  
C.B. Walton  
C.C.F. Whitcomb  
Christine Wilkins  
Samuel R. Worrall  
Hongpo Xu  
Zhen Yong Yang  
Travis C. Young

## Inscription des géosc.

Gregory J. Healy  
Jonathan T. Oliver  
Daniel G. Sénéchal

## Transferts entrants

Murray P. Amirault, ing.  
Alan D. Archibald, ing.  
Nikhil K. Ardeshta, ing.  
Jason Blaquière, ing.  
Mark V. Bochmann, ing.  
Richard N. Boone, ing.  
Jocelin E. Bourgeois, ing.  
Aaron L. Bustard, géosc.  
Jean-Marc Chiasson, ing.  
Stephen Cooper, ing.  
Grant C. Corey, ing.  
Marie-Claude Dumont, ing.  
Darrell P. Fisher, ing.  
Craig B. Gallant, ing.  
Guillaume Gionet, ing.  
Kyle Girouard, ing.  
David Gracia Macias, géosc.  
Guy Haché, ing.  
Jianguo Han, ing.  
Éric Hébert, ing.  
Jake T.L. Hodges, ing.  
Mohamed Hossin, ing.  
Sean C. Legassie, ing.  
Keltie D. Léger, ing.  
Kuol J. Majak, ing.  
Bridget E. McCarthy, ing.  
Jolaine Methot, ing.  
Othman Nasir, ing.  
Eric Ouellette, ing.  
Naveed S. Pirzado, ing.  
Jonathan R.W. Rodway, géosc.  
Brent S. Samson, ing.  
Jolane D. Sorge, géosc.  
Brenton S. Teed, ing.  
Brady T. Vincent, ing.  
Catherine E. Wilson, ing.  
Jordan R. Wilson, ing.  
Akhtar M. Zaman, ing.

## Réintégrations

Philippe Albert, ing.  
Jason R. Allain, ing.  
Joel W.M. Armstrong, ing.  
Alexis L. Bérubé, ing.  
Nicholas I.R. Brooks, ing.  
Bruce L. Delicaet, ing.  
Jennipher K. Dykstra, ing.  
Trevor L. Gamblin, ing.  
David V. Gilroy, ing.  
C.P. Gorman-Asal, ing.  
Corey E. Griffin, ing.  
John A. Hogan, ing.  
John F.B. Howell, ing.  
Evan R. Justason, ing.  
Troy M. Langlais, ing.  
Serge Losier, ing.  
Trevor Q. MacKay, ing.  
Daniel H. Merrithew, ing.  
Sara Momennia Rankohi, ing.  
Robert F.J. Muise, ing.  
Matthew T. Parks, ing.  
Stephen R. Pyke, ing.  
Joel A.L.J. Richard, ing.  
Michelle L. Roy, ing.  
Jeremy N. Wayte, ing.

## Inscription des IS

Maryam Abdel Naser  
Trupti D. Abhang  
Jahangir Adnan  
Émilie L.Y. Almhana  
Samuel R. Anderson  
Alexandre Arseneau  
Francis John Atis  
Tamer H.A. Awad  
Theon A. Barnes  
Michael A. Barnhill  
Carter K. Baxter  
Wade E. Beers  
Sara Benali  
Ayman Berjaoui  
Rachelle A. Bernier  
Matthew A. Beyer  
Joël B. Blanchard  
Alexander F. Blaney  
Emma P. Bowser  
Miguel G. Brideau  
Joshua B. Brown  
Diego S. Burgos Hasbun  
Susmita P. Chowdhury  
William D. Christensen  
Timothy A. Colwell  
Brandon Cormier  
Justin D. Cosman  
Katie J. Cox  
Charles O. Cyr

Gabriel G.J. Cyr  
Dallas G. Dalzell  
Guillaume A. Demers  
Denise M. d'Entremont  
Troy J.A. Dobson  
Jennica L. Doucet  
Marc E. Drisdelle  
Martin G. Drisdelle  
Chantal L. Drost  
Stephanie L. Duffy  
Alexander E.F. Duguid  
Mohamed E.R. Elsayed  
Elham Fadavi  
Brayden J.S. Farrell  
Joshua K. Finlay  
John A. Flood  
Michael E. Forsyth  
Samuel L. Frenette  
Spencer R. Fry  
Megil F. Gallant  
Patrick S. Gaudet  
Brady D. Gaudette  
Brittany E. Gilliss  
Bethany L. Giroux  
Patrick M.B. Godwin  
Philippe Goguen  
Diego Gomes Padilha  
Stevee L. Graham  
Caleb L. Grove  
Catherine Guitard  
Maykel E.S. Hanna  
Grace E. Hicks  
Imtiaz B. Hossain  
Dean D. House  
Cameron C.E. Hughes  
Leigh C. Hunter  
Ahmed I.A. Hussein  
Mark E. Jackson  
Gatlin W. Jones  
Michael G. Joyce  
Alexander S. Keddy  
Graham M.T. Kenney  
Brandon J. Kingman  
Marcel Klompmaker  
Eric A. Labrecque  
Evan A. Landry  
Tyler J. Langlais  
Brandon A. LeBlanc  
Pierre LeBlanc  
Sylvain LeBlanc  
Kersti R.J. Lee  
Sarah C. Legere  
Neal H.F. Lemoine  
Xuesi Liu  
Christopher D. Logan  
Alec J. MacDonald  
Mason G.A. MacDonald  
Spencer A. MacKnight  
Erika A. MacLean  
Christopher J. MacLellan  
Malcolm I. MacMurdo  
Mariana Malavé Vásquez  
Kali A. Malone  
Grace J. Marcoux

Emily M. Martin  
 Kyle K. McConnell  
 Joshua J. McEachern-Cameron  
 Ryan R. McGuigan  
 Jacob A. McLaughlin  
 Colby D. McLean  
 James E. McMurtrie  
 Nathan W. McNeill  
 Taylor C. McNeill  
 Mica T. McTiernan  
 Jenna A. Miller  
 Matthew J. Mills  
 Albert I. Moore  
 Raiyan Mostofa  
 Sebastian A. Mueller  
 Aaron P. O'Brien  
 Andrew D. O'Connor  
 Seth X.G. O'Connor  
 E. Daniel Okunima  
 Aziz Oukaira  
 Melissa L. Parsons  
 Petrus C.M. Pijnenburg  
 Andrew W. Pond  
 Randy R. Power  
 Roxanne E. Pyke  
 Jithin V. Rajendrakumar  
 Rommel I. Recondo, Jr.  
 Andrew C.W. Robart  
 Matthew S. Rodgers  
 Jennifer R.J. Ross  
 Ryan G. Ross  
 Mazen Sarieeddine  
 Jean-Luc A. Saulnier  
 Scott W.R. Saunders  
 B. Louis Savoie  
 Christopher G. Schaerer  
 Ryan T. Scholten  
 Jamie L. Serrano  
 Laura E.A. Shaw  
 Travis M.J. Sheasgreen  
 C. Mitchell A. Small  
 Thomas R. Smart  
 Zachary T. Snowdon  
 Haïfa Souifi  
 Taylor C. Steele  
 Cody K. Stewart  
 R. Alexander Stocek  
 Alaeldin M. Suliman  
 Rajesh Tamilmani  
 Darie Tardif  
 Sebastian M. Taviss  
 Brodie J.G. Theriault  
 Bryan Thomas  
 David A. Thomas  
 Chad L. Thompson  
 Keane M. Tobin  
 Reagan R. Tracey  
 Rodrigo Jr. Tubero  
 Virgilio Viter Santos  
 Nikole M.S. Watson  
 Ingmara G. Wheeler  
 Bradley W. White  
 Bo Yang  
 Vladislav Yaroslavski  
 Shanqi Ye

### Inscription des GS

Mitchell P. Barteaux  
 Ian K. Bragdon  
 Troy J.A. Dobson  
 Peter D. Fowler  
 Jennifer L. Hayward  
 Sean E. Hoffman  
 Spencer A. MacKnight  
 Anindita Majumdar  
 Nadieh Mohammadi  
 Andrea M.K. Nywening  
 Roxanne E. Pyke  
 Gisele A. Rudderham  
 Brian G. Sponagle

### Radiations

Mehdi Afrousheh, ing.  
 Arnold J. Anderson, ing.  
 Fatouma Bagnan Beidou, ing.  
 Peter G. Banks, géosc.  
 Brian D. Boss, ing.  
 A. Lee DeLong, ing.  
 Steven T. Dohaney, ing.  
 S. Eric Dugas, ing.  
 Rino P. Dumont, ing.  
 Daniel J. Fraser, ing.  
 Katuscyia C.M. Gauvin, ing.  
 Margaret A. Grant-McGivney, ing.  
 Qinglin Huang, ing.  
 Mark R. Hussey, ing.  
 Raoul Irakoze, ing.  
 Kiana Kalali, ing.  
 Walid Q.J. Kamal, ing.  
 Michel LeClair, ing.  
 Marc L. Léger, ing.  
 Haithem Mahjoub, ing.  
 A. Ross Manning., ing.  
 Kevin D. McCarthy, ing.  
 Geneviève M. McIntyre, ing.  
 Laurie D. McRae, ing.  
 André Paulin, ing.  
 Mohammad A. Rahman, ing.  
 Bernard Robichaud, ing.  
 Leeda Samimi-Sissian, ing.  
 C. Mark Sherman, ing.  
 Amit N. Srivastava, ing.  
 Emmanouil Stefanakis, ing.  
 Ryan D. Tays, ing.  
 Kok Leong Teh, ing.  
 Serge Unga, ing.  
 Janelle Vautour, ing.  
 Marcie J. Wall, ing.  
 Kevin D. Watson, ing.  
 Jonathan R. Webber, ing.

### Certificat d'autorisation — Non-résident

9190-8988 Québec Inc. | LDA  
 Services Conseils  
 9387-7835 Québec Inc. (DGPI)  
 Acciona Agua Canada Inc.  
 AGP Mining Consultants Inc.  
 AJW Engineering Ltd.

All-Span Engineering &  
 Construction Ltd.  
 Almita Piling  
 ARCADIS Canada Inc.  
 Beaini & Associates  
 Engineers Ltd.  
 Bellcor Engineering Inc.  
 Brandt Developments Ltd.  
 Brandt Industries Canada Ltd.  
 Canam Ponto Canada inc.  
 Chemetics Inc.  
 CHIMAX Inc.  
 Comcor Environmental  
 Limited  
 Consumaj Inc.  
 DaVinci Structures Inc.  
 Desjardins Expert Conseil  
 Doherty Engineering Inc.  
 EA Engineering  
 Earth Mechanics, Inc  
 Elmt6 Solutions Inc. DBA  
 ELEMENT6 Solutions  
 Engineering Link  
 Incorporated  
 Engineers Northwest, Inc.,  
 P.S.  
 Enviro Contrôle inc.  
 Epp Siepman Engineering Inc.  
 Margaret A. Grant-McGivney, ing.  
 Équipement de Théâtre G.C.  
 Ltée  
 EYE Marine Consultants  
 Focus Connection Design  
 G.L. Smith Planning &  
 Design Inc.  
 GE Oil and Gas Canada Inc. |  
 Bently Nevada  
 Geostabilization  
 International, Inc.  
 Goodfellow Inc.  
 Groupe CME  
 Groupe Conseil CHG inc.  
 Groupe SCP Environnement  
 inc  
 HSA & Associates, Inc.  
 Hydrosms Inc.  
 Innovative NL  
 IOS Services Géoscientifiques  
 inc.  
 Le Groupe Ultragen Ltée  
 Les Contrôles AC inc.  
 LJB Inc.  
 Loring Consulting Engineers,  
 Inc.  
 Marathon Underground  
 Constructors Corporation  
 McIntosh Perry Limited  
 MEGTEC Turbosonic Inc.  
 Metal Pole Lite Inc.  
 N-Cubed Services Inc. o/a  
 N-Cubed Engineering  
 NHWL Engineering., Inc.  
 NORAM Engineering and  
 Constructors Ltd.  
 NOTRA Inc.  
 Novate Systems Inc.

Payne-Huber Engineering.,  
 Inc.  
 PBE, Pharma Bio Expert Inc.  
 Powertech Labs Inc.  
 Prowise Engineering Inc.  
 Pure Technologies  
 RICAS Fire Protection  
 Engineering Ltd.  
 Rio Tinto Exploration  
 Canada Inc.  
 Roehampton  
 Communications Ltd.  
 RWH Engineering Inc.  
 Stearns, Conrad and Schmidt  
 Consulting Engineers, Inc.  
 DBA SCS Eng  
 Stone & Webster, Inc.  
 Sulphur Experts Inc.  
 Tate Engineering Inc.  
 TR3E Experts-Conseils Inc.  
 Troy Dualam Inc.  
 VanBoxmeer & Stranges  
 Engineering Ltd.  
 Westinghouse Electric  
 Company LLC  
 Wiss, Janney, Elstner  
 Associates, Inc.  
 Worley Canada ULC  
 XCG Consulting Limited

### Certificat d'autorisation — Résident

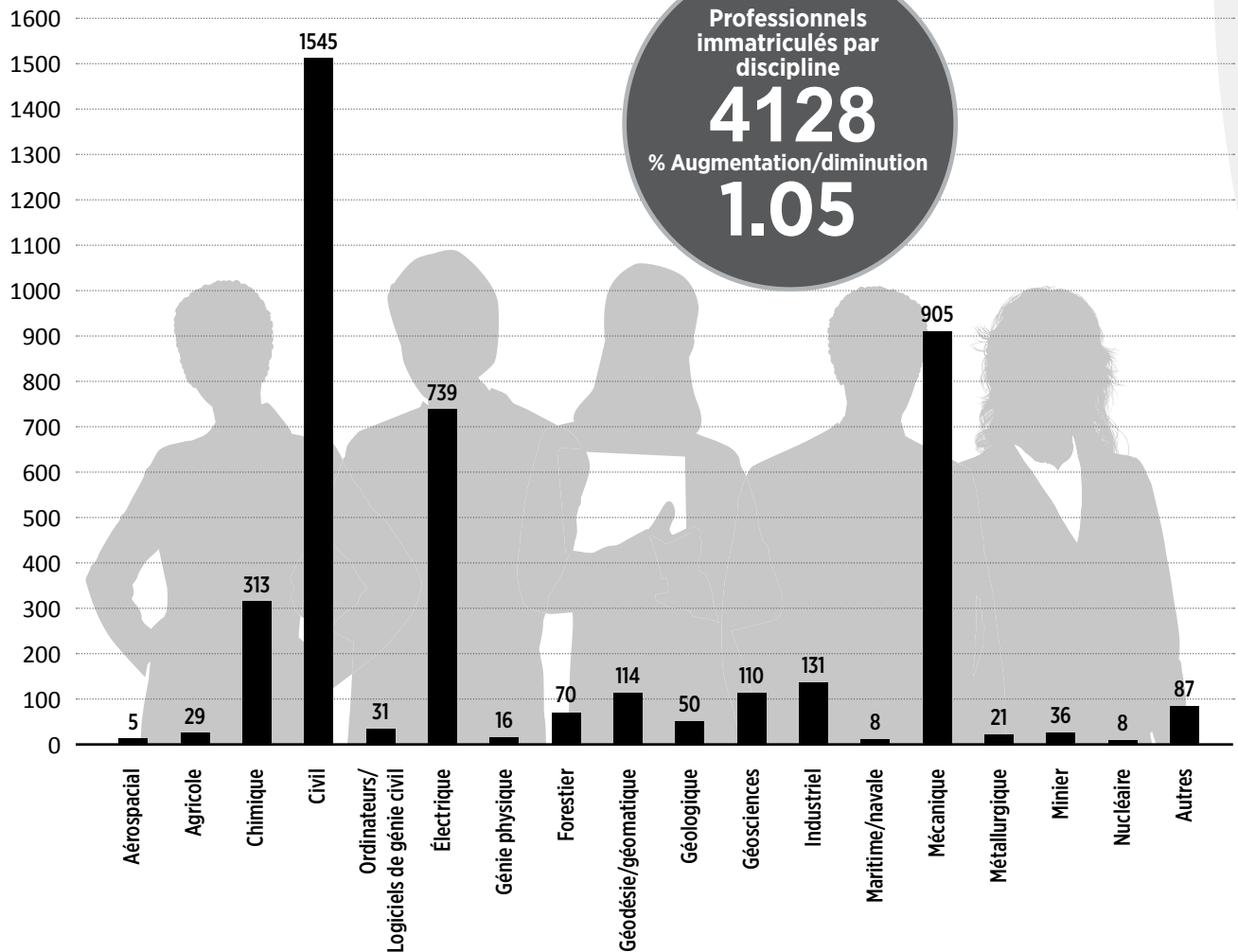
Catalyst Operations Solutions  
 Corridor Resources Inc.  
 Measurand Inc.  
 MFR Engineering Inc.  
 Nice Inspections Ltd.  
 Paragon Engineered  
 Solutions Inc.  
 Sorensen Engineering Ltd.  
 Total Pave Inc.  
 TWD Technologies Ltd.



Maurice A. Alarie, ing.  
 Graham L. Bartlett, ing.  
 Paul S. Belyea, ing.  
 M. Ross Brophy, ing.  
 Ralph M. Francis, ing.  
 Gerald J. Gaudet, ing.  
 Guy P. Gaudet, ing.  
 Gerhard H. Gloss, ing.  
 Thomas F. Gorman, ing.  
 Lennox Harriott, ing.  
 Douglas G. Hayward,  
 ing.  
 John H. Johnson, ing.  
 John P. L'Aventure, ing.  
 Nicholas W. Levandier,  
 ing.  
 Grover C. MacTavish,  
 ing.  
 Jacques Mallet, ing.  
 Lloyd L. Marshall, ing.  
 Christopher I. McCoy,  
 ing.  
 A. Robert McLure, ing.  
 James F. Piercy, ing.  
 G. Delmar Reeleder, ing.  
 Jean-Jacques Roy, ing.  
 Edward H. Smith, ing.  
 J. Roscoe Snodgrass,  
 ing.  
 Michael L. Staples, ing.  
 John G. Steven, ing.  
 John W. Swan, ing.  
 Edward W.J. Thornton,  
 ing.  
 Timothy C. Webb,  
 géosc.  
 David J. Wilson, ing.  
 James E. Wright, ing.

# Statistiques sur les membres

PROFESSIONNELS IMMATICULÉS 2019



## PROFESSIONNELS IMMATICULÉS



Total des membres

2019  
**6,527**

2018  
**6,518**

|                             | 2019         | 2018         |                            | 2019 | 2018 |
|-----------------------------|--------------|--------------|----------------------------|------|------|
| Membres par discipline      | 4128         | 4174         | Nouveaux membres           | 131  | 106  |
| Membres stagiaires          | 624          | 614          | Réintégrations             | 26   | 17   |
| Géoscientifiques stagiaires | 14           | 11           | Licenciés                  | 207  | 187  |
| Licenciés                   | 1119         | 1093         | Démissions                 | 28   | 25   |
| Certificats d'autorisation  |              |              | Transferts entrants        | 38   | 28   |
| résident                    | 163          | 169          | MS promus                  | 100  | 87   |
| non-résident                | 479          | 457          | Certificats d'autorisation | 84   | 81   |
| <b>Total</b>                | <b>6,527</b> | <b>6,518</b> | Transferts sortants        | 30   | 22   |



# Récipiendaires des bourses et des prix 2018-2019

## UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK Fondation pour les études de l'AIGNB

Bourse d'entrée AIGNB  
**Joshua J.L. Ellis**  
5000 \$

Bourse d'entrée AIGNB/TD  
**Zoe M. Devries**  
5000 \$

Bourse mémorial D.O. Turnbull  
**Anna K. Miller**  
3000 \$

Bourse mémorial Grandy,  
Gibson, Holmes  
**Kiera Dolan**  
3000 \$

Prix de l'AIGNB - Saint John  
**Karyn A. Codjoe**  
2000 \$

Prix de l'AIGNB - Fredericton  
**Ethan C. O'Connell**  
2000 \$

## BOURSE D'ÉTUDES SUPÉRIEURES Fondation pour les études de l'AIGNB

Bourse d'études supérieures  
de l'AIGNB - Doctorat  
**Diana Loomer, géosc.**  
5000 \$

Bourse d'études supérieures  
de l'AIGNB - Maîtrise  
**Gabriel Goguen, IS**  
5000 \$

Bourse d'études supérieures  
de Ottis I. Logue - Maîtrise  
**Réjean Belliveau, IS**  
5000 \$

Bourse d'études supérieures  
de l'AIGNB - Maîtrise  
**Troy Dobson, IS/GS**  
5000 \$

## UNIVERSITÉ DE MONCTON Fondation pour les études de l'AIGNB

Bourse d'entrée AIGNB  
**Adrien Arseneau**  
5000 \$

Bourse d'entrée AIGNB  
**Christian Richard**  
5000 \$

Bourse mémorial Graham  
MacDonald  
**François-Guillaume Landry**  
3000 \$

Prix de l'AIGNB  
**Josée Doucet**  
2000 \$



Bourse d'études en génie  
Graydon-Nicholas pour  
étudiants autochtones  
**Cordell Paul**  
3000 \$

## Ingénieurs et Géoscientifiques de Nouveau-Brunswick

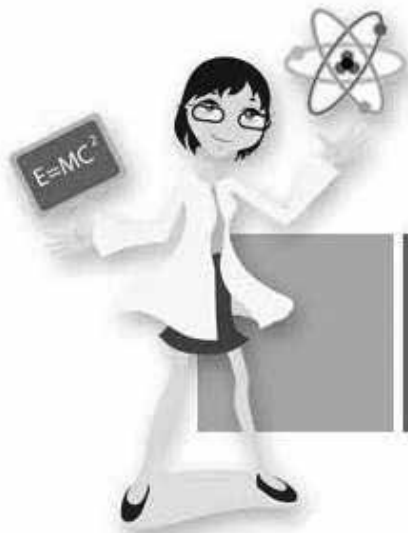


**Caroline Stephen**  
University of  
New Brunswick  
3000 \$

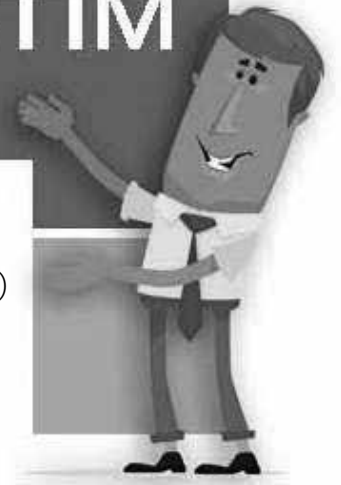
Bourse d'études  
de premier cycle  
Jocelyne Roy-Vienneau  
pour les femmes  
en génie



**Émilie Landry**  
Université de  
Moncton  
3000 \$



# PRIX de l'Enseignant STIM inspirant de l'AIGNB



L'Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick (AIGNB) a remis un total de 10 000 \$ à cinq enseignants du Nouveau-Brunswick pour leur approche inspirante de l'enseignement et leur excellence continue.

« Les enseignantes et enseignants inspirants peuvent changer le cours d'une vie, et c'est pourquoi l'Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick croit qu'il est essentiel d'honorer les enseignants qui font plus que leur part, qui inspirent et qui font preuve d'excellence, affirme Serge Dupuis, président de l'AIGNB. Il est peut-être plus important que jamais d'intéresser et d'inspirer nos jeunes pour qu'ils se rapprochent des sciences, technologies, ingénierie et mathématiques (STIM). Les possibilités de carrière pour les étudiants qui les portent dans leurs bagages sont sans fin. »

À chaque printemps, l'AIGNB lance son processus d'appel de candidatures pour les enseignants et enseignantes STIM des écoles intermédiaires et secondaires. À sa sixième édition annuelle, le prix de l'Enseignant STIM inspirant de l'AIGNB non seulement honore des enseignantes et enseignants pour leur travail acharné et leur dévouement, il aide également à alimenter de futurs projets. Voici ce que quelques Enseignants STIM inspirants de 2018 avaient à dire :

« La réception du prix de l'Enseignant STIM inspirant en 2018 a été avantageuse pour toute mon école. Je me suis servie des 2 000 \$ pour renforcer notre laboratoire ouvert. J'ai approvisionné le laboratoire ouvert d'articles très convoités tels que des pistolets à colle; une trousse de bricolage pour la classe; des

## Les Enseignants STIM inspirants de 2019 sont :

**Amy Peters**

Kennebecasis Valley High School

**Charles MacTavish**

Geary Elementary Community School

**Colleen Logan**

Kennebecasis Valley High School

**Kendra Breau**

Tabusintac Community School

**Maura Tait**

Kennebecasis Valley High School



des projets interactifs entièrement sortis de rien, et tellement plus encore : les élèves ont été fascinés! Notre école a certainement relevé la barre quand il s'agit de formation aux STEAM. Merci à l'AIGNB!  
» Meaghan Wilbur, district scolaire anglophone du Nord.

« Le prix m'a accordé la liberté de mettre en œuvre des activités STIM dans la classe et de compléter notre laboratoire ouvert. Mainte-

nant, quand j'ai besoin d'un rouleau de filament pour un projet d'impression en 3D, d'un outil rotatif pour le laboratoire ouvert ou de compas d'épaisseur pour une activités dans une classe de 9e en mathématiques, j'ai les fonds nécessaires pour effectuer ces achats. Ça m'a réellement donné un meilleur accès aux outils et aux fournitures dont j'ai besoin pour soutenir les projets des élèves. »  
Joanna Saunders, École secondaire de Rothesay, récipiendaire 2018 de l'AIGNB.

outils en glaise, des livres associés aux sciences, technologies, entrepreneuriat, arts et mathématiques (STEAM), etc. Enfin, j'ai utilisé ce qui restait de l'argent pour remplir le laboratoire ouvert de fournitures pour que les élèves aient accès à des matériaux pour concrétiser leurs visions. J'ai été ravie de la manière dont les élèves de la maternelle à la 5e année ont tous su se servir de l'espace. Depuis des robots LEGO à des instruments de musique faits de produits recyclés ou des villes de l'avenir, en passant par la science en bocaux Mason jusqu'à



## Message de la présidente élue

Marlo Rose, ing.

Les professions du génie et des géosciences jouent un rôle important dans l'avenir économique et la qualité de vie au Nouveau-Brunswick. Le maintien de la confiance du public à l'égard de nos professions constitue une part importante de cet objectif.

Comme beaucoup le savent, l'autoréglementation est un privilège à ne pas prendre à la légère. Ces derniers mois, d'autres professions ont fait les manchettes pour leur incapacité à respecter et à protéger les intérêts du public. Au Nouveau-Brunswick, nous sommes parvenus à être de bons intendants de nos professions. Le conseil d'administration et les divers membres des comités qui soutiennent l'exécution de l'autoréglementation se sont acquittés fidèlement de leurs devoirs sans chercher à satisfaire leurs intérêts personnels et ont su veiller à ce que nos membres adhèrent aux normes et possèdent les connaissances et les compétences nécessaires à l'exercice de leur profession.

Nous entamons la centième année d'autoréglementation pour le génie et la vingt et unième pour les géosciences au Nouveau-Brunswick. Cet anniversaire constitue un jalon important pour le conseil d'administration qui, en 2020, donnera le ton pour les 100 prochaines années. Au vu de tous les changements technologiques à venir, gageons que ce sera une période passionnante.

Au cours de mon mandat de président et en collaboration avec le conseil d'administration et le personnel, j'aimerais mieux faire connaître notre Association. En particulier, je crois que nous avons là une excellente occasion de tirer profit de nos relations avec le gouvernement pour renforcer notre position en tant que ressource de confiance dans la province, et en tant qu'organisme de réglementation des professions. De plus, je pense qu'il est important de miser sur les écoles et les éducateurs en nous appuyant sur l'incroyable travail de sensibilisation de nos cinq sections. Enfin, il faut continuer à se concentrer sur l'objectif 30 en 30 si nous voulons placer la barre plus haut encore et l'atteindre.

Pour réaliser ces objectifs, nous mettrons en œuvre un nouveau plan stratégique structuré. Bien que nous ayons entamé le processus, le conseil d'administration de 2020 aura beaucoup à faire. C'est un honneur pour moi de relever ce défi et de renforcer encore l'excellente réputation de l'Association.

J'ai hâte de rencontrer d'autres membres et de travailler avec vous tous du conseil d'administration et du personnel, en 2020.

Respectueusement,  
Marlo Rose, ing.

## Comités des affaires professionnelles

*\*Nota : Andrew McLeod a été chef de la direction jusqu'au 23 mars 2019. Lia Daborn s'est jointe à l'AIGNB à titre de chef de la direction en juillet 2019.*

### Bureau des admissions

Présentation par Serge Levesque, ing.

Serge Levesque, ing., président

Robin Adair, géosc.

Dwight Ball, géosc.

Guida Bendrich, ing., vice-présidente

Bruce Broster, géosc.

Clyde Hayward, ing.

Eldo Hildebrand, ing.

Cathy O'Shea, ing.

Christine Plourde, ing.

Gobinda Saha, ing.

Personnel : Kate Sisk, directrice d'enregistrement



Mandat : Le Bureau des admissions est un organisme indépendant composé de membres bénévoles nommés par le conseil d'administration. Il est responsable de l'approbation finale de toutes les questions d'admission et relève directement du Bureau. Le travail exécuté par le Comité des examens, le Comité d'examen de l'expérience et le Comité de l'internat appuie son mandat.

Activité : Au cours des 12 derniers mois, le Bureau s'est réuni 11 fois pour examiner 967 dossiers. Les statistiques par catégorie de membres sont résumées ci-dessous :

|                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| <b>131</b> Inscriptions         | <b>38</b> Transferts entrants        |
| <b>26</b> Réintégrations        | <b>171</b> Membres stagiaires        |
| <b>207</b> Titulaires de permis | <b>84</b> Certificats d'autorisation |
| <b>28</b> Démissions            | <b>30</b> Transferts sortants        |

Le Bureau examine et approuve également l'expérience de travail préalable à l'obtention du diplôme pour les membres stagiaires et les nombreuses demandes de réduction des cotisations.

Le Bureau a la tristesse d'annoncer le décès de 38 membres, dont les noms sont mentionnés dans le rapport de la registraire.

Au cours de la dernière année, le Bureau a participé activement à l'examen de la transition vers le modèle d'évaluation des nouveaux membres fondé sur les compétences. C'est anticipé que ce modèle pourrait être adopté par toutes les associations au Canada.

Merci à tous les membres bénévoles du Bureau, du Comité des examens et du Comité d'examen de l'expérience pour le

rôle essentiel qu'ils ont joué dans la sélection des candidats, ainsi qu'aux membres bénévoles du Comité des stages pour leurs conseils et pour avoir examiné l'expérience professionnelle des membres stagiaires avant l'examen de leur demande par le Bureau.

## Comité du perfectionnement professionnel continu

Présentation par Holly Young, ing.

Holly Young, ing., présidente

Tanya Horgan, ing./géosc.

Nicole McKenna, ing.

Brian Moreau, ing.

Kevin O'Brien, ing.

Michelle Paul-Elias, ing.

Personnel : Stamatia Baker,

coordonnatrice de programmes



Mandat : Le perfectionnement professionnel continu (PPC) est une exigence imposée aux membres en vertu de la *Loi sur les professions d'ingénieur et de géoscientifique* du Nouveau-Brunswick et de ses règlements. Les membres doivent entretenir leurs compétences pour exercer la profession d'ingénieur ou de géoscientifique. Dans un monde où la technologie évolue sans cesse, la compétence et la conformité sont des éléments essentiels de l'autoréglementation et de la diligence professionnelle raisonnable.

Les exigences annuelles auxquelles sont soumis les membres sont la déclaration des activités de PPC sur le portail des membres, la réalisation d'un nombre minimum d'activités dans les catégories de PPC reconnues et la présentation de dossiers détaillés sur demande. Des audits des membres sont effectués de manière aléatoire. Pour mémoire, tout non-respect des exigences de ce programme peut entraîner la radiation du registre.

Activité : Le nouveau portail des membres a été lancé en octobre 2019. Les membres peuvent accéder aux activités de PPC par l'entremise du site Web de l'AIGNB. Cette source unique de gestion de l'information leur permet d'enregistrer et de suivre leurs activités de perfectionnement professionnel en un seul endroit et de consulter facilement les heures d'activités restantes à effectuer chaque année.

Au cours de l'année écoulée, le Comité de PPC tenu trois réunions. Voici le résumé des activités pour la période :

**81** Membres ayant fait l'objet d'un audit<sup>1</sup>

**109** Résultat satisfaisant<sup>2</sup>

**46** Non résolu<sup>3</sup>

**10** Auto-sélection<sup>4</sup>

1. Audit des membres par sélection aléatoire.
2. Audit terminé, présentation effectuée.
3. Présentation des membres incomplète ou examen en cours.
4. Le membre a soumis des documents à verser à son dossier, mais n'a pas fait l'objet d'un audit.

## Comité des plaintes

Présentation par Monique Pelletier, ing.

Monique Pelletier, ing., présidente

Don Good, ing., vice-président

Brian Dorcas, ing.

Kirk Murray, ing.

Roland P. Richard, ing.

James Walker, géosc.

Donna MacEwen, c.r., représentante du public

Personnel : Carol MacQuarrie, ing., directrice des affaires professionnelles et registraire



Mandat : Le Comité des plaintes est un comité statutaire de l'Association. Son but est d'examiner les plaintes du public et d'autres membres et d'enquêter. Il peut ensuite recommander plusieurs mesures, y compris le rejet, le règlement ou le renvoi de la plainte au Comité de discipline.

Activité : Une plainte déposée en 2018 en vertu des lois sur l'EIE par un membre du public contre un ingénieur travaillant pour le promoteur d'un projet a été rejetée le 31 octobre 2018. Après examen, le Comité a conclu qu'il n'avait pas compétence pour statuer et qu'il n'irait pas plus loin.

Aucune plainte officielle n'a été reçue au cours de la période visée, soit d'octobre 2018 à septembre 2019.

Monique Pelletier, ing., a assumé le rôle de présidente en janvier 2019, à la démission de Gary Hoadley. Elle tient à remercier Neill McKay, ing., qui a quitté le Comité après 14 ans de service. Neill continue de faire du bénévolat en tant que membre du Comité sur la législation.

## Comité de discipline

Présentation par Darryl Ford, ing.

Darryl Ford, ing., président

Paul Rennick, géosc.

Karine Savoie, ing.

Louise Steward, ing.

Glendon Wilson, ing.

George Filliter, c.r., représentant du public

Personnel : Carol MacQuarrie, ing., directrice des affaires professionnelles et registraire



Mandat : Le comité de discipline est un comité statutaire de l'Association. Il entend les plaintes déposées contre les membres, les titulaires de permis et les titulaires de certificats d'autorisation et rend des conclusions à leur sujet. Un verdict de faute professionnelle ou d'incompétence peut entraîner des sanctions, notamment la révocation, la suspension ou la restriction du droit d'exercer, l'imposition de frais ou d'amendes, l'imposition de programmes d'études, une réprimande ou la publication de détails.



Dans certains cas, le Comité convient qu'il est dans l'intérêt public et dans l'intérêt de l'AIGNB d'accepter des ententes volontaires en vertu desquelles la personne assume la responsabilité de l'inconduite, et les sanctions sont proportionnelles à la gravité de l'infraction.

Le Comité de discipline mène ses affaires au sein de comités formés de ses membres.

Activité : Au cours de la période visée par le présent rapport, aucun nouveau cas n'a été renvoyé au comité de discipline.

Les détails concernant une affaire de 2018 impliquant un ancien membre qui a fourni des services professionnels d'ingénierie sans permis ont été publiés dans l'édition de l'hiver 2018 d'Engenuity (ancienne publication électronique de l'AIGNB) et reproduits sur le site Web de l'AIGNB (en date du 26 août 2018).

Dans cette affaire, un comité de discipline a accepté qu'une entente volontaire soit prise entre l'AIGNB et l'ancien membre pour régler la question. Dans le cadre de l'entente, l'ancien membre s'est engagé à réussir l'examen national sur l'exercice de la profession, à rembourser les frais juridiques engagés par l'AIGNB, à aviser le fournisseur d'assurance-responsabilité professionnelle obligatoire, à fournir à l'AIGNB une liste de clients et à informer les clients à qui des services ont été fournis sans permis. Une fois que les conditions de l'accord volontaire ont été remplies, le dossier a été considéré comme fermé à compter du 14 mars 2019.

## Comité des examens

Présentation par Evelyn Richards, ing.

Evelyn Richards, ing., présidente  
Frank Collins, ing., vice-président

Roger Boudreau, ing.

Bruce Broster, géosc.

David Coleman, ing.

Gabriel Cormier, ing.

Simon Dickinson, ing.

Julian Meng, ing.

Gérard Poitras, ing.

Ted Robak, ing.

Personnel : Kate Sisk, directrice d'enregistrement



Mandat : La principale responsabilité du Comité des examens est d'enquêter sur les attestations d'études des candidats qui ont fait leur études à l'extérieur du Canada ou qui ne détiennent pas de diplômes de premier cycle accrédités ou acceptables en génie ou en sciences de la Terre. Le Comité supervise également l'administration des examens et les progrès des candidats qui passent les examens.

Activité : Les titres universitaires des candidats sont évalués en fonction du ou des programmes d'études correspondants du BCCAG ou des exigences en matière de connaissances et d'expérience des géosciences (CEG), et les examens techniques

et/ou de confirmation nécessaires sont assignés. Les candidats qualifiés qui se voient assigner des examens de confirmation, mais qui ont au moins cinq ans d'expérience de travail en génie ou en géosciences, peuvent être orientés vers le Comité d'examen de l'expérience (CEE). Si le CEE est satisfait du rendement du candidat lors d'un examen, il peut recommander de renoncer à la totalité ou à une partie des examens qui lui ont été assignés.

Le Comité a tenu huit réunions au cours des douze derniers mois, en personne et par téléconférence. Voici un résumé de ses activités au cours de 2019 :

- 113** Candidats ayant des dossiers actifs
- 61** Nouveaux candidats
- 3** Échecs aux examens
- 18** Candidats orientés vers le CEE
- 164** Examens de contrôle / techniques assignés
- 32** Examens écrits
- 12** Candidats devenus membres, licenciés ou membres stagiaires

J'aimerais remercier les membres du Comité pour leur dévouement, leur coopération et l'attention accordée à chaque demande. Au nom du Comité, j'aimerais remercier Kate Sisk et le personnel de l'AIGNB pour leur aide précieuse dans l'exécution de nos tâches.

## Comité d'examen de l'expérience

Présentation par David Coleman, ing.

David Coleman, ing., président

Kaveh Ajormandi, ing.

Ben Coles, ing.

Angela Rogers, ing.

Personnel : Kate Sisk, directrice d'enregistrement



Mandat : Un candidat expérimenté peut être orienté vers le CEE par le Comité des examens à la suite d'une évaluation détaillée de ses attestations d'études. Les membres du Comité examinent alors son curriculum vitae et organisent une présentation ou une entrevue en personne afin d'évaluer s'il doit passer des examens de confirmation avant que son adhésion soit acceptée.

Activité : Au cours de l'exercice 2018-2019, les membres du Comité ont interviewé treize candidats de six pays différents. Douze ont fait l'objet d'une recommandation pour une acceptation sans autre examen. Le Comité a recommandé que le dernier candidat passe d'autres examens de confirmation avant d'être considéré comme possédant les qualifications universitaires exigées.

Dans de nombreux cas, les membres ont été très impressionnés par la qualité et l'étendue de l'expérience professionnelle des candidats. Ils pensent que ces candidats retenus peuvent être un important atout pour leurs employeurs, l'Association et les collectivités locales, ici au Nouveau-Brunswick. Pour certains, c'est déjà le cas.

## Comité de l'internat

Présentation par Thomas MacNeil, ing.

Thomas MacNeil, ing., président  
Guida Bendrich, ing., vice présidente  
Patricia Dineen, ing.  
Bethanie Parker, ing.  
Alexandra Smith, ing.  
Edwin Savoie, ing.  
Dr. Yves Losier, ing.  
Serge Dupuis, ing.  
Michel Pelletier, ing.  
James Miles, ing.  
Personnel : Stamatia Baker, coordinatrice des programmes



Mandat : Le Comité de l'internat se réunit tous les mois pour examiner les journaux de bord des personnes inscrites au programme, pour approuver les mentors et examiner les rapports des mentors sur les personnes inscrites au programme de mentorat. Il a deux fonctions principales : travailler avec le Bureau des admissions pour examiner et évaluer l'expérience acquise par les membres stagiaires. De plus, il offre des conseils impartiaux du soutien et de l'aide à ces derniers au fur et à mesure qu'ils acquièrent de l'expérience dans le but de devenir des professionnels inscrits.

Activité : Au cours de huit réunions tenues du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019, le Comité a examiné près de 157 journaux de bord et 12 demandes de programme de mentorat. Il a également accueilli un nouveau membre, soit James Miles, ing., professeur au département de génie chimique de l'University of New Brunswick.

## Comité des statuts

Présentation par Hollis Cole, ing.

Hollis Cole, ing., président  
Robin Adair, géosc.  
John Bliss, ing.  
David Crandall, ing.  
Mike Gorman, ing.  
Justine MacLeod, ing.  
Neill McKay, ing.  
Victor Nowicki, géosc.  
Brent Smith, ing.  
\*Lia Daborn, chef de la direction  
Personnel : Carol MacQuarrie, ing., directrice des affaires professionnelles et registraire



Mandat : Le Comité sur la législation oriente le conseil d'administration quant aux modifications à apporter à la législation régissant les professions. Il étudie les propositions visant à ajouter, à modifier ou à supprimer des règlements ou des articles de la *Loi sur les professions d'ingénieur et de géoscientifique*.

Activité : Le Comité a proposé au conseil d'administration plusieurs modifications aux règlements qui ont été approuvées et votées lors de l'assemblée générale annuelle du 22 février 2019. Toutefois, en octobre 2019, on s'est rendu compte que ces amendements n'avaient pas été envoyés pour vote électronique après la réunion et n'avaient donc pas été officiellement ratifiés.

### 11.1.0

Un avis de proposition de modifications aux règlements doit être envoyé à toutes les personnes autorisées à assister à une assemblée générale annuelle ou extraordinaire et à y voter, au moins quarante-cinq jours avant ladite assemblée générale annuelle ou extraordinaire. Les modifications aux règlements doivent être approuvées par un vote favorable aux deux tiers lors d'une assemblée générale annuelle ou extraordinaire et doivent ensuite être envoyées pour vote électronique dans les soixante jours à toutes les personnes habilitées à voter. De telles modifications ne prennent effet que si les deux tiers au moins des votants votent en leur faveur. Seuls les votes des personnes ayant le droit de vote sont pris en compte.

Ces modifications seront présentées aux membres à l'assemblée générale annuelle de février 2020 :

1. Membre à vie  
L'adhésion à vie à l'AIGNB est accordée aux membres qui ont payé leurs cotisations pendant 35 ans. Il sera proposé que les règlements administratifs soient révisés pour préciser cette disposition.
2. Adhésion des membres retraités  
Les demandes formulées par des membres réguliers

souhaitant passer au statut de retraité doivent être approuvés. Il sera proposé que le pouvoir d'approbation de ce changement soit transféré du conseil d'administration au Bureau des admissions.

### 3. Composition du conseil d'administration

Il sera proposé que l'élection des représentants généraux soit limitée aux membres ingénieurs.

### 4. Membre en règle

Il sera proposé d'élargir la définition de « membre en règle » pour y inclure la conformité à la Loi, aux règlements et aux règles ainsi qu'à d'autres restrictions et conditions d'exercice.

### 5. Perfectionnement professionnel continu

L'échéance du rapport annuel obligatoire approchant, il sera proposé que la non-conformité au Programme de perfectionnement professionnel continu fasse l'objet d'une pénalité administrative semblable à celle mise en place pour le non-paiement des cotisations (c.-à-d. radiation du registre).

### 6. Assurance responsabilité professionnelle obligatoire

Il sera proposé que l'exemption visant des personnes qui ne sont pas en mesure d'obtenir une assurance en raison de la nature de la pratique ou d'antécédents de réclamations ne soit plus accordée. Il sera en outre recommandé que le non-respect des exigences en matière d'assurance entraîne la radiation du registre.

### 7. Sceau

Il sera proposé que les conditions de propriété du sceau soient précisées.

### 8. Code de déontologie

Il sera proposé que le Code de déontologie soit révisé de manière à y inclure les membres stagiaires.

Au moment de la rédaction du présent rapport, outre ces modifications aux règlements, le Comité sur la législation en examine plusieurs autres afin que le conseil d'administration les approuve pendant l'assemblée générale annuelle de 2020.

## Comité mises en candidature



*Présentation par Jeffrey Underhill, ing.*

Jeffrey Underhill, ing., président  
Tanya Horgan, ing./géosc., Saint John  
Diana Loomer, géosc., Fredericton  
Gérard Poitras, ing., Moncton  
Karine Savoie, ing., Nord-Ouest  
Susan Johnson, géosc., Géosciences  
Paul Rennick, géosc., Géosciences  
Phillipe Landry, ing., Nord-est  
\*Lia Daborn, chef de la direction

Personnel : Heather MacLean, Chef de communications et agente de la protection de la vie privée

**Mandat :** Le Comité des candidatures a pour mandat de transmettre au conseil d'administration une liste des membres qui acceptent que leur nom soit présenté à l'élection.

**Activité :** Le Comité a tenu plusieurs conférences téléphoniques et travaillé avec le personnel dans le but de recruter des candidats à certains postes en vue de l'élection du conseil d'administration de 2020. Voici les résultats :

- Présidente : Marlo Rose, ing.
- Vice-présidente : Maggie Stothart, ing.
- Conseillers généraux : Maryse Doucet, ing. et Katie Steeves, ing.
- Moncton : Jérémie Aubé, ing. et Mark Bellefleur, ing.
- Fredericton : Spencer Devereaux, ing. et Tammy Lamey, ing.
- Nord-Ouest : Karine Savoie, ing.

Il convient de noter que la liste ci-dessus était à jour à la date limite pour l'impression du rapport annuel. Conformément au règlement 9.6.2, « *les mises en candidature peuvent être faites par tout membre ayant droit de vote à une assemblée générale annuelle, pourvu qu'elles soient déposées par écrit auprès du ou de la secrétaire au moins soixante jours avant l'assemblée générale annuelle* ».

Le Comité des candidatures tient à remercier toutes les personnes qui se sont présentées aux élections cette année. Le travail d'administrateur demande énormément de temps et nous sommes reconnaissants aux membres de proposer leur candidature.

# Comités de sensibilisation

*\*Nota : Andrew McLeod a été chef de la direction jusqu'au 23 mars 2019. Lia Daborn s'est jointe à l'AIGNB à titre de chef de la direction en juillet 2019.*

## Sections :

### Fredericton

*Présentation par Phil Lamey, ing.,  
président de la Section*

Phil Lamey, ing., président  
Melissa Steeves, ing., vice-présidente  
Bill Lamey, ing., conseiller  
Melissa Dawe, ing., trésorière  
Tracey Germon, géosc., secrétaire  
Adam Young, ing., conseiller  
Tammy Lamey, ing., conseiller  
Jean-Frederic Lalonde, ing., conseiller  
Diana Loomer, géosc., présidente sortante  
Peter Wedge, ing., conseiller  
Coady Cameron, ing., responsable des communications  
Spencer Devereaux, ing., représentant provincial  
Christina Varner, ing., conseiller  
Luc Bouvier, représentant de l'UNB EUS  
Sean Bartlett, ing., conseiller  
Major Laura Lannigan, représentante de l'AGMC de la base de Gagetown  
Kevin Beattie, ing., conseiller  
Alain Cormier, ing., conseiller



Faits saillants : Notre assemblée générale annuelle a eu lieu en janvier. Nous avons fait salle comble et plus de cent personnes ont passé une excellente soirée. L'événement comprenait une présentation de notre conférencier invité, Brett Plummer, vice-président de l'énergie nucléaire et chef de l'exploitation nucléaire à Énergie NB.

Notre tournoi de golf a dû être reporté en juin à cause des mauvaises conditions météorologiques. En effet, l'hiver trop rigoureux a fait des ravages sur nos terrains de golf! Nous avons pu le reporter au mois de septembre et ce fut un grand moment pour nos 18 participants.

En juillet, 20 membres ont participé à une soirée « ball-trap et BBQ ».

- Une journée d'amusement en famille a été organisée en août au parc aquatique de l'île Hartt. Au total, 60 membres et leurs familles ont profité du soleil et du plein air.
- Comme nous l'avons déjà mentionné, nous avons passé une excellente journée au golf en septembre. Le beau temps était de la partie.

Et bien sûr, n'oublions pas notre événement marquant, **la Maison hantée de l'AIGNB**. Plus de 200 bénévoles se sont

rassemblés pour créer et présenter un événement unique en son genre sous la houlette d'organismes locaux d'ingénierie. C'est toujours un moment fort pour ceux qui contribuent à l'organiser, comme pour ceux qui y participent.

L'événement « Engineering on Tap » a eu lieu en novembre, et une quarantaine d'ingénieurs se sont rassemblés dans une microbrasserie locale autour d'un verre tout en assistant aux présentations des trois conférenciers invités.

Et pour couronner le tout, notre soirée de Noël a eu lieu cette année dans une microbrasserie locale en décembre. Ce grand événement attire toujours beaucoup de monde.

Engagement bénévole : Chaque année, nos bénévoles consacrent un nombre d'heures incroyable à la réussite de nos activités! Sans eux, il nous serait impossible de proposer les événements de qualité qui font notre réputation.

Notre événement marquant, **la Maison hantée de l'AIGNB**, réunit au Charlotte Street Arts Centre plus de dix organismes d'ingénierie locaux et plus de soixante bénévoles pour chacune des quatre soirées. Il s'agit d'un événement d'envergure et nous tenons à remercier tout particulièrement son président, Bill Lamey, ing., qui a su rassembler toutes les personnes et tous les projets. Un excellent travail, encore une fois!

Nous sommes très reconnaissants à tous nos bénévoles pour leur engagement envers l'excellence.

### Moncton

*Présentation par Émilie Pellerin, ing.,  
présidente de la Section*

Émilie Pellerin, ing., présidente  
Julien Caissie, IS, vice-présidente  
Siggy Stott, ing., trésorière  
Jacqueline Jordan, ing., secrétaire  
Shawn Amberman, ing., président sortant  
Richard Lebreton, ing., communications  
Dani LeBlanc, IS, président événement phare  
Jérémy Aubé, ing., VP événement phare  
Michel Bourgouin, ing., comité sociale  
Stéphane Richard, ing., comité sociale  
Arsham Ahmadi, ing., développement professionnel  
Serge Doucet, ing., conseiller de section  
Tina Levesque, ing., conseiller de section  
Maryse Doucet, ing., conseillère provinciale



Faits saillants : Au cours du dernier exercice financier, la section de Moncton a organisé cinq événements, dont son assemblée générale annuelle (AGA). Nous sommes ravis de constater une augmentation du nombre de participants à tous nos événements de réseautage, qui comprenaient une séance de perfectionnement professionnel en décembre, la réception de nos membres en février, l'AGA en avril, le souper au homard en juin et le tournoi de golf en août. Notre événement phare, **la course de boîtes à savon**, n'a, pour sa part, attiré que 13 participants, ce qui est inférieur à la normale. Il n'en reste pas moins qu'elle a été un succès!



C'était également au tour de Moncton d'accueillir le Tournoi annuel de hockey sur glace. En tout, vingt équipes de toutes les Maritimes ont participé à cet événement de fin de semaine.

Outre nos contributions aux événements de la section, nous avons pu octroyer deux bourses de 1000 \$ à des étudiants en génie et verser 1500 \$ à des groupes d'étudiants de l'Université de Moncton pour participer à divers concours d'ingénierie et à une initiative de sensibilisation.

**Engagement bénévole :** Plusieurs de nos événements annuels ne pourraient pas avoir lieu sans l'aide de bénévoles. Un grand merci à Michel Bourgoïn et à Stéphane Richard qui ont organisé nos activités sociales et qui ont su stimuler la participation cette année.

Un autre grand merci à Dani LeBlanc et Jérémie Aubé, respectivement président et vice-président de l'événement phare, qui ont organisé cette formidable course de boîtes à savon destinée aux enfants de la ville. De nombreux bénévoles de leur comité ont beaucoup travaillé au cours de la dernière année pour rendre cet événement possible et près de 25 d'entre eux y étaient présents. Un grand merci à tous les autres membres de la section de Moncton pour leur super travail!

## Nord-Est

*Présentation par Ray Ritchie, ing.,  
président de la section*

Ray Ritchie, ing., président de la section  
Kathleen McConnell, IS

directrice des communications

Kevin Gallant, ing., vice-président

Claude Mallet, ing., repr. des ingénieurs-conseils

Maggie Stothart, ing., trésorière

Lisa Albert Theriault, ing., repr. de Gloucester Est

Joey Nowlan, ing., secrétaire

Raphael Roy, ing., repr. de Gloucester Ouest

Michael Parkhill, géosc., repr. géosciences

Michel Cotton, ing., repr. de Restigouche

Nicole Landry, IS, repr. des membres stagiaires

Antoine Legresley, ing., repr. de Northumberland



**Faits saillants:** Au cours de l'exercice financier, nous avons organisé cinq activités de réseautage. À ces occasions, nous avons échangé avec près de 182 membres et 500 élèves, parents et enseignants.

Nous avons octroyé à Andrew MacDonald une bourse d'une valeur de 1000 \$, montant qui a été doublé par la contribution d'Iris Auclair Bernard, ing.

Nous avons remis quatre prix d'excellence STIM de 250 \$ chacun à des enseignants exceptionnels au cours de la Journée de l'innovation et de la découverte à l'école Max Aitken de Miramichi.

Lors de l'événement phare, la 18e édition annuelle du Lancer de potirons de la section Nord-Est de l'AIGNB a eu lieu au parc Waterford Green à Miramichi le 28 septembre 2019, en présence de près de 400 élèves et parents. Nous avons été ravis d'y voir notre nouvelle chef de la direction, Lia Daborn, avec sa famille.

**Engagement bénévole :** Sans le travail de nos bénévoles, nous n'aurions pas pu profiter de ces événements de qualité et la participation n'aurait pas augmenté cette année! À lui seul, Kevin Gallant, ing., a consacré 250 heures de bénévolat pour faire du Lancer de potirons le plus amusant de tous les temps. Chapeau à Nicole Landry et à Kathleen McConnell, membres stagiaires, dont la participation à plusieurs de ces événements a largement contribué à leur réussite.

## Nord-Ouest

*Présentation par Thomas Chenard, IS,  
président de la Section*

Thomas Chenard, IS, président

Dari Beaupré, IS, vice-président

Mariette Savoie, ing., trésorière

Emanuel Hébert, ing., secrétaire

Keith Brideau, ing., conseiller provincial

Alain Pelletier, ing., conseiller

Karine Savoie, ing., conseillère

Martin Benoit, ing., conseiller



**Faits saillants :** Cette année, nous avons organisé trois activités, soit notre traditionnel tournoi de golf, le souper de Noël et la soirée poker. Ces événements ont rassemblé près de 30 membres sur 100. Malgré nos tentatives, les séances de formation et la visite d'une ferme d'éolienne n'ont pas pu avoir lieu. L'année prochaine devrait être un peu plus riche en événements. Nous avons également fait don de 2000 \$ au district scolaire francophone du Nord-Ouest afin de financer la compétition « apprenti génie ». Nous avons également donné 2000 \$ à St Mary's Academy pour l'acquisition de nouveaux équipements interactifs contribuant à la formation de nos jeunes.

**Engagement des bénévoles :** Je tiens à remercier tous nos membres pour leur participation. Beaucoup d'entre eux viennent de loin pour participer à nos événements et sans leur présence, rien ne serait pareil. Encore merci à tous.

## Saint John

Présentation par Dibyendu Debnath, ing., président de la Section

Dibyendu Debnath, ing., président  
 Greg Donovan, ing., vice-président  
 Rachel van Wart, ing., trésorière  
 Theresa Winslow, ing., secrétaire  
 Alex Bardsley, ing., représentant des communications  
 Marlo Rose, ing., vice-présidente de l'AIGNB  
 Jeffrey Underhill, ing., conseiller de Saint John pour l'AIGNB  
 Michelle Paul-Elias, ing., conseillère générale de l'AIGNB  
 Tanya Horgan, ing./géosc., conseillère  
 Lipika Nath, IS, conseillère  
 Jessica Davis, IS, conseillère  
 Kelsey Cronin-McKenna, IS, conseillère  
 Beth Giroux, IS, conseillère  
 Bryna McMurtrie, IS, conseillère  
 Mark Guest, ing., conseiller  
 Perry Riley, ing., ceprésentant du corps professoral de l'UNBSJ  
 Jayme Girouard, ceprésentante des étudiants de l'UNBSJ



Faits saillants : Au cours de l'exercice financier 2018-2019, la section de Saint John s'est concentrée sur la collaboration avec ses collectivités et avec ses membres. Cette année, l'initiative de sensibilisation en milieu scolaire comportait 42 présentations faites à 1551 élèves de la 6e à la 12e année de 16 écoles des régions situées entre St. Stephen et Sussex.

La section a également commandité la participation d'étudiants en génie de l'UNB à Saint John à la Compétition atlantique de génie à Halifax (Nouvelle-Écosse) en janvier et au Sommet du génie du CAEG en avril.

Le 22 juin 2019, la section a organisé la 4e Soirée annuelle des jeunes professionnels, qui a réuni plus de 50 jeunes ingénieurs, membres stagiaires et étudiants en génie.

Engagement des bénévoles : La réussite de toutes nos initiatives repose entièrement sur les efforts inlassables des bénévoles de la section. Lors de notre **événement phare**, soit le programme de sensibilisation en milieu scolaire, une armée de 52 ingénieurs et membres stagiaires était à pied d'œuvre pour assurer la réussite de cette importante initiative.

Les nouveaux membres de la section, Lipika Nath, Jessica Davis et Kelsey Cronin-McKenna, ont fait preuve d'une énergie détonante en organisant avec brio la 4e soirée annuelle des jeunes professionnels. Greg Donovan et d'autres membres ont consacré de nombreuses heures à la course annuelle de boîtes à savon de Saint John, dont la section de Saint John de l'AIGNB est le commanditaire principal. Merci à toutes et à tous!

## Comité sur les changements climatiques

Présentation par Serge Dupuis, ing.

Serge Dupuis, ing., président  
 Paul Campbell, ing.  
 Marlo Rose, ing.  
 Philippe Landry, ing.  
 Spencer Devereaux, ing.  
 Vic Nowicki, géosc.  
 Personnel : Carol MacQuarrie, ing., directrice des affaires professionnelles et registraire



Mandat : Le Comité sur les changements climatiques est un comité consultatif du conseil d'administration dont le mandat est le suivant :

- Aider le conseil d'administration de l'AIGNB à se tenir au courant des enjeux et des initiatives en matière de changements climatiques qui pourraient avoir une incidence sur l'exercice du génie et des géosciences dans la province;
- Répondre à des demandes précises du gouvernement et de ses organismes;
- Collaborer avec d'autres professionnels de l'environnement dans des domaines d'intérêt commun, y compris en faisant la liaison avec Ingénieurs Canada et d'autres parties prenantes;
- Promouvoir le perfectionnement professionnel continu et le renforcement des capacités dans le domaine des changements climatiques tout en encourageant la participation des membres aux initiatives sur les changements climatiques;
- Promouvoir l'adaptation aux changements climatiques et l'atténuation de ses effets.

Activité : Au cours de la dernière année, le Comité s'est principalement attaché à établir un nouveau partenariat de trois ans pour renforcer la résilience des ingénieurs et géoscientifiques dans le domaine de l'adaptation aux changements climatiques au Nouveau-Brunswick. Les ingénieurs et les géoscientifiques du Nouveau-Brunswick seront invités à développer leurs expertises respectives en matière de résilience aux changements climatiques en participant à de multiples webinaires et ateliers, ce qui constitue une occasion supplémentaire de perfectionnement professionnel pour nos membres.

## Comité d'action d'intérêt public

Présentation par Bruce Wilson, ing.,  
président

Bruce Wilson, ing., président

Jean Boudreau, ing.

David Crandall, ing.

Darryl Ford, ing.

Matt Hayes, ing., LL.B.

Edward Kinley, ing.

Lia Daborn, chef de la direction



Mandat : Le Comité d'action d'intérêt public a le mandat suivant :

- Donner des conseils aux fonctionnaires de tous les ordres de gouvernement sur les questions et les politiques en matière de génie, de géoscience et de technologie qui ont une incidence sur l'intérêt public;
- Créer un climat de compréhension et de crédibilité qui favorise un dialogue continu avec les intervenants (gouvernement, médias, groupes industriels, etc.);
- Recenser, examiner, aborder et promouvoir les sujets qui ont une incidence sur les principes fondamentaux des professions d'ingénieur et de géoscientifique au Nouveau-Brunswick ou sur la poursuite des activités de l'AIGNB.

Activité : Le Comité est composé de membres du secteur public, de consultants et d'universitaires. Au cours de la dernière année, il a effectué les activités suivantes :

- Parrainage du Discours sur l'état de la province 2019;
- Organisation de la 13e réception annuelle des députés de l'Association.

## Comités de soutien et groupes de travail de l'association

*\*Nota : Andrew McLeod a été chef de la direction jusqu'au 23 mars 2019. Lia Daborn s'est jointe à l'AIGNB à titre de chef de la direction en juillet 2019.*

### Comité 2020

Présentation par Michelle Paul-Elias,  
ing. et Jeffrey Underhill, ing.

Michelle Paul-Elias, ing., co-présidente

Jeffrey Underhill, ing., co-président

Tammy Lamey, ing.

Tanya Horgan, ing./géosc.

Holly Young, ing.

Maggie Stothart, ing.

Jean Boudreau, ing.

Personnel : Heather MacLean, Chef de communications et agente de la protection de la vie privée



Mandat : Le Comité du centenaire de 2020 a été créé pour planifier une année de célébrations à l'occasion des 100 ans d'autoréglementation et pour promouvoir les professions auprès des jeunes.

Activité : Les points forts des célébrations incluront, entre autres :

- Banquet de célébration le 25 avril 2020 à l'hôtel Delta de Fredericton. L'un des faits saillants de la soirée consistera en une série de courtes vidéos de quelques-uns de nos ex-présidents qui partageront leurs souvenirs et parleront de l'avenir. Pour ceux d'entre vous qui ont eu un avant-goût de notre dernière AGA ou qui ont pu voir la vidéo accrocheuse sur notre site Web, le banquet satisfera davantage votre curiosité.
- Nous sommes ravis de jouer un rôle important dans la STEMfest qui aura lieu dans nos écoles cette année. Nous espérons orienter le plus grand nombre possible d'enfants vers des carrières dans nos professions. Nous organisons également un concours pour favoriser les grandes idées en STIM (science, technologie, ingénierie et mathématiques). Informations consultables en ligne à l'adresse [www.apegnb2020stem.com/francais](http://www.apegnb2020stem.com/francais) jusqu'à la clôture du concours. Ce site Web sera retiré une fois l'événement terminé, mais de plus amples renseignements sur les résultats et les bénéficiaires de subventions seront disponibles sur [www.apegnb.com/fr/](http://www.apegnb.com/fr/).

Le Comité travaille sur d'autres événements pour le banquet et pour plus tard dans l'année – mais chut... nous ne voulons pas gâcher la surprise!

## Comité de vérification

*Présentation par David Crandall, ing.*

David Crandall, ing., président  
Serge Dupuis, ing., vice-président  
Bruce Baird, ing.  
Jean Boudreau, ing.  
\*Lia Daborn, chef de la direction



Le mandat du comité de vérification est le suivant :

- Examiner la lettre de mission annuelle du vérificateur de l'AIGNB;
- Examiner l'ébauche et la version finale des états financiers vérifiés de l'Association et de la Fondation pour l'éducation avec les vérificateurs et les cadres supérieurs;
- Rencontrer le vérificateur en privé pour passer en revue toutes les questions sur les activités financières de l'Association qui concernent les cadres supérieurs;
- Participer à l'élaboration du mandat des services de vérification de l'Association (au besoin).

Activité : Le Comité s'est réuni pour examiner les états financiers provisoires avec le vérificateur et la chef de la direction de l'Association. Les conclusions étaient positives et le vérificateur a déclaré que le personnel s'est montré bien préparé et accommodant pendant le processus de vérification. Nous avons rencontré les vérificateurs en privé pour discuter des questions concernant les cadres supérieurs. Les problèmes relevés étaient sans gravité aucune et typiques de la plupart des associations professionnelles sans but lucratif.

## Comité des prix

*Présentation par Jeffrey Underhill, ing.*

Jeffrey Underhill, ing., président  
William Paterson, ing., vice-président  
Vernon Banks, géosc.  
David Crandall, ing.  
John Gallant, ing.  
Lisa Grasse, ing.  
Michel LaCroix, ing.  
Georges Roy, ing.  
Holly Young, ing.  
\*Lia Daborn, chef de la direction



Personnel : Heather MacLean, Chef de communications et agente de la protection de la vie privée

Mandat : Le Comité des prix a pour mandat de rechercher et d'examiner les candidatures pour les divers prix offerts par l'Association.

Activité : Le Comité des prix comprend également le sous-comité des prix, dont les membres amorcent le processus en recherchant des candidatures et en les présentant au Comité. Le Sous-comité a tenu plusieurs conférences téléphoniques avant de soumettre ses résultats à l'approbation du Comité.

Après s'être réuni, le Comité a le plaisir de présenter les prix suivants pour 2019-2020 :

- Prix C.C. Kirby : Don Good, ing.
- Prix L.W. Bailey : Reg Wilson, géosc.
- Prix des présidents : Gary Hoadley, ing.
- Prix de soutien aux femmes ingénieures : Maggie Stothart, ing.
- Prix du leadership communautaire : Tony Whalen, ing.
- Prix à un jeune ingénieur : Lindsay Wilcott, ing.

Merci au Comité des prix et aux membres du sous-comité pour le temps et les efforts consacrés, et félicitations à tous nos lauréats méritants.

Nous aimerions également remercier Michel LaCroix, ing., pour les années qu'il a passées au sein du Comité. Il nous manquera, ainsi que son travail pour le Comité.

## Comité sur la diversité et l'inclusion

*Présentation par Christine Plourde, ing.*

Christine Plourde, ing., présidente  
François Duguay, ing., co-vice-président  
Maggie Stothart, ing., co-vice-présidente  
Jaclyn Currie, ing.  
Chris Diduch, ing.  
Katie Skead, ing.  
Gabriel Cormier, ing.



Personnel : Laura Douglass, IS, coordinatrice de diversité et inclusion

Mandat : Ce Comité a pour but de renforcer la diversité et l'inclusion dans les professions d'ingénieurs et de géoscientifiques afin de mieux refléter la réalité démographique du Nouveau-Brunswick et, par conséquent, mieux servir l'intérêt public.

Activité : Début décembre 2018, l'Association a embauché un coordonnateur de la diversité et de l'inclusion sur la recommandation du Comité. Le Comité a choisi de créer des sous-comités spécialisés dans les thèmes 30 en 30 que sont le recrutement, le maintien en poste et le développement professionnel des femmes dans les professions. Il supervise ces trois sous-comités et se concentre sur d'autres possibilités



en matière de diversité et d'inclusion. Voici quelques activités menées au cours de la dernière année :

- Création d'une liste de membres bénévoles pour la sensibilisation;
- Participation des membres du Comité à la rencontre en personne des champions et championnes de l'initiative 30 en 30 à Ingénieurs Canada;
- Parrainage du congrès Girls STEM Up;
- Participation à l'événement STEAM des Guides avec 120 participantes;
- Participation à l'Expo-STIM lors de l'Expo-sciences pancanadienne;
- Partenariat avec le ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance du Nouveau-Brunswick pour financer les actions de perfectionnement professionnel des enseignants afin d'accroître leur capacité d'enseigner les compétences en ingénierie dans les écoles;
- Parrainage d'une série de cours de perfectionnement professionnel en leadership pour les femmes en sciences, en génie, en technologie et dans les métiers (WinSETT) qui a débuté en septembre 2019;
- Aide apportée à l'AFGC pour son étude en cours sur le maintien en poste des femmes en génie-conseil;
- Participation de la présidente du Comité à l'Atlantic Connections Conference ayant eu lieu à l'Île-du-Prince-Édouard en mai 2019 pour promouvoir la présence des femmes dans les sciences, le génie, la technologie et les métiers;
- Participation du coordonnateur à une consultation sur l'accès des Autochtones au génie à Ingénieurs Canada en juillet 2019;
- Début de création, par les sous-comités de maintien en poste et de perfectionnement professionnel, d'un programme de mentorat de groupe pour les femmes s'appuyant sur le cadre du programme de Cercles Lean-In.
- Création d'une campagne de médias sociaux à l'occasion de la Journée internationale des femmes ingénieures, avec des interviews vidéo de huit membres d'origines diverses présentant leur travail en tant qu'ingénieures.

## Fondation pour les études de l'AIGNB inc.

*Présentation par Stephenson Wheatley, ing.*

### **Conseil d'administration**

Stephenson Wheatley, ing., président

Bruce Broster, géosc., vice-président

Dallas Davis, ing.

Eldo Hildebrand, ing.

Usha Kuruganti, ing.

Gabriel LaPlante, ing.

Deborah VanSlyke, ing.

John Wheatley, ing.

\*Lia Daborn, chef de la direction

Personnel : Rachael Christenson, directrice de l'administration



Grâce à la croissance de ses investissements, la réussite de la Fondation pour les études de l'AIGNB ne se dément pas. Cet organisme assure un soutien financier continu aux étudiants des programmes universitaires de premier cycle et des cycles supérieurs.

Le montant total des 14 bourses d'études individuelles offertes par la Fondation est actuellement de 55 000 \$. En voici les détails, ainsi que les noms des bénéficiaires :

Les prix destinés aux récipiendaires de l'Université de Moncton leur sont remis lors d'un dîner ayant lieu à Moncton en novembre, et les prix destinés à ceux de l'University of New Brunswick leur sont remis lors d'une réception à Fredericton en février.

La Financière Manuvie continue de gérer la majorité des placements de la Fondation, tandis que CIBC Wood Gundy gère le volet Ottis I. Logue Graduate Scholarship Fund. La faiblesse des marchés financiers à la fin de 2018 a eu une incidence sur les placements de la Fondation, mais au cours des neuf premiers mois de 2019, les deux fonds ont affiché des rendements respectifs de 13,0 % et 5,8 %. De par sa conception, l'ancien fonds présente un profil d'investissement en actions plus élevé que le Fonds Logue.

La générosité des membres de l'AIGNB et d'autres organismes permet à la Fondation d'obtenir 20 000 \$ de plus chaque année.

À l'heure actuelle, ses dépenses en immobilisations pour financer des bourses d'études dépassent un million de dollars.

Si l'exercice financier de l'AIGNB se termine le 30 septembre, celui de la Fondation correspond à l'année civile. Par conséquent, les états financiers présentés dans cette publication et examinés par les comptables de la Fondation Bringloe Feeney LLP portent sur l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2018. Des exemplaires des déclarations de 2019 seront disponibles lors de l'assemblée générale annuelle de l'AIGNB.

L'adhésion continue à l'AIGNB, en particulier celle des membres à vie et des membres retraités, reste essentielle pour augmenter le financement des bourses d'études.

Nous encourageons les membres de l'AIGNB à penser à la Fondation dans leurs dons de bienfaisance, leur planification successorale et la gestion de leur assurance-vie. La Fondation est prête à discuter de toutes les possibilités.

## Comité des représentants du public

Présentation par David Crandall, ing.

David Crandall, ing., président

David Coleman, ing.

Marty Gordon, ing.

Serge Desjardins, ing.

Bruce Broster, géosc.

\*Lia Daborn, chef de la direction



**Mandat :** Les membres du Comité des représentants du public se sont vu confier la tâche de rechercher des candidats aptes à représenter le public au sein de l'Association. Les candidats doivent apporter des points de vue et des compréhensions autres, qui s'avéreront un outil précieux pour le fonctionnement de l'organisation.

**Activité :** Le Comité mène des discussions sur le type de candidat recherché, puis les membres du Comité communiquent avec les candidats potentiels pour leur expliquer les exigences et les obligations du poste. Des candidats qualifiés et intéressés ont présenté leur curriculum vitae, qui ont été distribués aux membres du Comité. Une réunion a eu lieu pour discuter des candidatures et un vote a eu lieu pour choisir le représentant du public pour 2020. Son nom sera annoncé lors de l'assemblée générale annuelle de 2020.

## Groupe de travail sur le sceau professionnel

Brian Dorcas, ing.

Matthew Hayes, ing., LLB

Jean-Frédéric Lalonde, ing.

Heather Pugh, ing.

Paul Rennick, géosc.

Personnel : Carol MacQuarrie, ing., directrice des affaires professionnelles et registraire

En 2019, un comité de travail a été créé pour examiner les *Lignes directrices de l'AIGNB sur l'utilisation du sceau professionnel* et formuler des recommandations au conseil d'administration à cet égard. La directive existante est en place depuis mai 2000.

Conformément au règlement 12.1.5, *des normes qui ne sont pas incompatibles avec le présent règlement en ce qui concerne l'utilisation des sceaux et l'authentification des documents professionnels peuvent être approuvées de temps à autre par le conseil d'administration à titre de norme de pratique.*

Le Comité s'est réuni à plusieurs reprises entre janvier et avril 2019. Plusieurs révisions et ajouts à la ligne directrice ont été approuvés par le conseil d'administration en juin 2019, notamment :

- Mises à jour fondées sur les modifications apportées à la Loi et aux règlements
- Sceaux et signatures numériques (nouveau)
- Documents traduits (nouveau)
- Conservation des documents (nouveau)

Le changement le plus important concerne l'exigence de certificats numériques pour les travaux professionnels produits uniquement sous forme électronique. Les signatures et sceaux numériques contribuent à la protection du public en garantissant que tous les membres et titulaires de permis sont en règle auprès de l'AIGNB au moment de la signature. Les sceaux numériques comprennent également un horodatage certifié qui peut être utile dans le contexte d'éventuels litiges et pour la protection des droits d'auteur.

Une fois la ligne directrice révisée terminée, le Comité a été dissous. Nous remercions chaleureusement ses membres pour le temps et l'énergie qu'ils ont consacrés à cette tâche.

1920 C.C. Kirby, ing.  
1921 C.C. Kirby, ing.  
1922 G. Stead, ing.  
1923 B.M. Hill, ing.  
1924 G.G. Murdock, ing.  
1925 F.O. Condon, ing.  
1926 A. Frey, ing.  
1927 J.D. McBeath, ing.  
1928 S.R. Weston, ing.  
1929 V.W. McKiel, ing.

1930 F.D. Vaughan, ing.  
1931 J. Stephens, ing.  
1932 A.R. Crookshank, ing.  
1933 B.C. Torrens, ing.  
1934 J.D. Garey, ing.  
1935 A.F. Baird, ing.  
1936 G. Stead, ing.  
1937 V.F. Crudge, ing.  
1938 D.R. Smith, ing.  
1939 C.D. Croasdale, ing.

1940 G.A. Vandervoort, ing.  
1941 G.L. Dickson, ing.  
1942 A.A. Turnbull, ing.  
1943 C.O. Turner, ing.  
1944 J.C. Turnbull, ing.  
1945 A.S. Gunn, ing.  
1946 G.M. Brown, ing.  
1947 J.V. T. Morrison, ing.  
1948 R.M. Richardson, ing.  
1949 A.F. Baird, ing.

1950 J.P. Mooney, ing.  
1951 J.V. Moore, ing.  
1952 D.O. Turnbull, ing.  
1953 J.K. MacKay, ing.  
1954 J.M.M. Lamb, ing.  
1955 D.J. Brewer, ing.  
1956 D.R. Webb, ing.  
1957 W.D.G. Stratton, ing.  
1958 D.O. Turnbull, ing.  
1959 Stanley B. Cassidy, ing.

1960 Kenneth V. Cox, ing.  
1961 M.F. Keith Leighton, ing.  
1962 William R. Godfrey, ing.  
1963 William L. Barrett, ing.  
1964 Joseph J. Donahue, ing.  
1965 Robert M. Wickwire, ing.  
1966 Edward D. Manchul, ing.  
1967 Albert M. Stevens, ing.  
1968 Eldon D. Thompson, ing.  
1969 Robert S. Myles, ing.

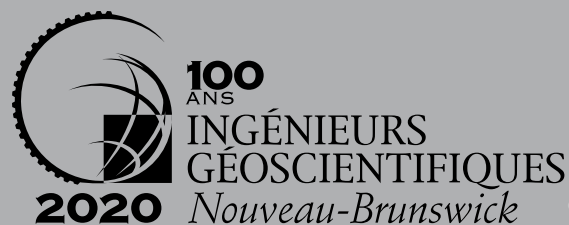
1970 Robert D. Neill, ing.  
1971 William L. McNamara, ing.  
1972 Eric C. Garland, ing.  
1973 Edward D. Stephenson, ing.  
1974 Lawrence A. Pearson, ing.  
1975 Donald S. Mackay, ing.  
1976 Lyle W. Smith, ing.  
1977 R. Edward Haggerty, ing.  
1978 Ira M. Beattie, ing.  
1979 Donald S. Smith, ing.

1980 E. John Bliss, ing.  
1981 John B. Wheatley, ing.  
1982 William G. Paterson, ing.  
1983 Boyd A. Touchie, ing.  
1984 Robert E. Burrige, ing.  
1985 J. Eloi Duguay, ing.  
1986 P. Lee Fraser, ing.  
1987 Douglas F. Colwell, ing.  
1988 Kirk A. Bavis, ing.  
1989 Frank R. Wilson, ing.

1990 Arthur W. Gunn, ing.  
1991 George J. Flanagan, ing.  
1992 Donald C. Good, ing.  
1993 Wayne B. Chambers, ing.  
1994 Paul S. Belyea, ing.  
1995 Euan S. Strachan, ing.  
1996 Edward H. Smith, ing.  
1997 Hollis B. Cole, ing.  
1998 Patricia M. Dineen, ing.  
1999 J. Michael MacDonald, ing.

2000 Wolfgang Faig, ing.  
2001 Sherry E. Sparks, ing.  
2002 J. Allan Giberson, ing.  
2003 Roger Cormier, ing.  
2004 Brian B. Barnes, ing.  
2005 Brent E. Smith, ing.  
2006 Iris A.L. Auclair-Bernard, ing.  
2007 David D. Crandall, ing.  
2008 Tanya D. Horgan, ing./géosc.  
2009 Eldo E. Hildebrand, ing.

2010 Bruce E. Broster, géosc.  
2011 Darryl G. Ford, ing.  
2012 Jean A. Boudreau, ing.  
2013 Mark J. Bellefleur, ing.  
2014 Christine E.A. Plourde, ing.  
2015 Paul C. Campbell, ing.  
2016 Annie E. Dietrich, ing./géosc.  
2017 Matthew T. Hayes, ing., LL.B  
2018 Jeffrey A. Underhill, ing.  
2019 Serge Dupuis, ing.



# Présidents de l'AIGNB

# Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2019 l'AIGNB

## AGA 2019 - 1,0 Ouverture de la séance

Président  
Jeffrey Underhill, ing.

Président élu  
Serge Dupuis, ing.

Chef de la direction et secrétaire-trésorier  
Andrew McLeod

Les membres et les membres stagiaires présents à l'assemblée générale annuelle sont au nombre de 70.

La 99e assemblée générale annuelle de l'Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick est déclarée ouverte par le président Jeffrey Underhill, ing.

Le quorum étant atteint, l'assemblée est ouverte à 14 h 05.

Le président assume la présidence et le chef de la direction, Andrew McLeod, agit à titre de secrétaire.

Le président demande à l'assistance de se lever et d'observer un moment de silence à la mémoire des membres de l'AIGNB et des membres stagiaires qui sont décédés depuis la dernière assemblée générale annuelle.

Keith E. Anderson, ing.  
Graham L. Bartlett, ing.  
William M. Butler, ing.  
David J. Fraser, ing.  
Cecil J. Garland, ing.  
Ranald G. Howard, ing.  
Howard R. Lahti, géosc.  
Francis V. Maddox, ing.  
William L. McNamara, ing.  
Jules J.C. Picot, ing.  
Fritz H. Schatz, ing.  
John P. Sears, ing.  
John W. Swan, ing.  
Paul J. Tuz, ing.  
W. Dana Wasson, ing.  
William L.G. White, ing.

Peter H. Atkinson, ing.  
Claire D. Blakney, ing.  
Ronald E. Campbell, ing.  
Jonathan R. Fullarton, ing.  
H. Robert Grant, ing.  
Carroll L. Kimball, ing.  
John M. MacLean, ing.  
Edward D. Manchul, ing.  
Russell B. O'Blènes, ing.  
John B. Saxon, ing.  
Michael C. Schofield, ing.  
Nathan D. Stewart, ing.  
Noyan Turkkan, ing.  
Owen V. Washburn, ing.  
Timothy C. Webb, géosc.

## AGA 2019 - 2,0 Approbation de l'ordre du jour

Brent Smith propose que l'ordre du jour soit approuvé, le président ayant le pouvoir de le modifier pour répondre aux besoins de l'assemblée. Tanya Horgan appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

## AGA 2019 - 3,0 Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 16 février 2018

Marlo Rose propose que le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 16 février 2018 figurant aux pages 55 à 61 de la version imprimée du Rapport annuel 2019 soit approuvé. Shawn Amberman appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

## AGA 2019 - 4,0 Affaires découlant du procès-verbal

Le président Jeffrey Underhill, ing., présente Lise Landry, LL.B., qui continuera de siéger au conseil à titre de représentante du public pour les deux prochaines années à compter de mars 2019.

Le président Jeffrey Underhill, ing., présente les présidents, présidentes et chefs de la direction des associations sœurs présentes.

Le président Jeffrey Underhill, ing. demande à Annette Bergeron, ing., présidente d'Ingénieurs Canada de lui transmettre les salutations d'Ingénieurs Canada.

Le président Jeffrey Underhill, ing., demande à Michael Parkhill, géosc., directeur de l'AIGNB Géoscientifiques Canada, de lui transmettre les salutations de Géoscientifiques Canada.



**AGA 2019 - 5,0 Rapport du président**

Le président Jeffrey Underhill, ing., renvoie les participants à son rapport figurant aux pages 2 et 3 de la version imprimée du Rapport annuel 2019.

David Crandall propose que le rapport du président soit approuvé. Bruce Broster appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE****AGA 2019 - 6,0 Rapport du chef de la direction et états financiers**

Andrew McLeod, chef de la direction, renvoie les participants à ses rapports figurant aux pages 4 et 5 de la version imprimée du Rapport annuel 2019.

Matt Alexander propose que le rapport du chef de la direction soit approuvé. Spencer Devereaux appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

Maggie Stothart propose que les états financiers soient approuvés tels quels. Keith Brideau appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE****AGA 2019 - 7,0 Fondation pour les études de l'AIGNB inc.**

Le président Jeffrey Underhill, ing., renvoie l'assemblée au rapport de la Fondation pour les études de l'AIGNB aux pages 20 à 23 de la version imprimée du Rapport annuel 2019. Le président Stephenson Wheatley, ing., rappelle aux membres qu'il est important de faire un don à la Fondation.

Maryse Doucet propose que le rapport de la Fondation pour les études de l'AIGNB soit approuvé. Paul Campbell appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE****AGA 2019 - 8,0 Rapport de la registraire**

Le président Jeffrey Underhill, ing., renvoie l'assemblée au rapport de la registraire aux pages 16 à 18 de la version imprimée du Rapport annuel 2019.

Gilles Roy propose que le rapport de la registraire soit approuvé. Tammy Lamey appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE****AGA 2019 - 9,0 Rapports des comités, conseils et sections**

Les rapports de tous les comités et groupes de travail de l'Association sont publiés dans le magazine annuel. Pour des raisons de commodité, ils sont divisés en trois groupes distincts. Si personne ne s'y oppose, ils seront approuvés sur proposition après la présentation de ceux qui sont inclus dans chaque en-tête de groupe.

**9,1 Comités des affaires professionnelles**

Bureau des admissions

Comité des examens

Comité de l'internat

Comité des plaintes

Comité de discipline

Comité sur la législation

Comité des candidatures

Comité de la compétence continue

Comité sur les changements climatiques

Serge Levesque, ing.

Evelyn Richards, ing.

Tom MacNeill, ing.

Gary Hoadley, ing.

Darryl Ford, ing.

Hollis Cole, ing.

Matthew Hayes, ing., LL.B

Holly Young, ing.

Serge Dupuis, ing.

Marlo Rose propose que les rapports du Comité des affaires professionnelles soient approuvés. Michael Parkhill appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE****9,2 Comités de sensibilisation**

Comité d'action d'intérêt public

Section de Fredericton

Section de Moncton

Section du Nord-Est

Section du Nord-Ouest

Section de Saint John

Comité 2020

Bruce Wilson, ing.

Diana Loomer, géosc.

Véronique Haché, ing.

Ray Ritchie, ing.

Thomas Chenard, IS

Lauren Boulanger, ing.

Michelle Paul-Elias, ing.

Brent Smith propose que les rapports du Comité de sensibilisation soient approuvés. Rachael VanWart appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE****9,3 Comités de soutien de l'Association**

Comité de vérification

Comité des prix

Comité des représentants du public

Ingénieurs Canada

Géoscientifiques Canada

David Crandall, ing.

Matthew Hayes, ing., LL.B

David Crandall, ing.

Jean Boudreau, ing.

Michael Parkhill, géosc.

Steve McCutcheon propose que les rapports du Comité de soutien de l'Association soient approuvés. Ray Ritchie appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE****AGA 2019 - 10,0 Points particuliers****10,1 Propositions de modifications au règlement administratif**

Hollis Cole, ing., présente les changements proposés au règlement.

Hollis Cole propose que les propositions de modifications au règlement administratif soient approuvées. Darryl Ford appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

## 10,2 Célébrations du 100e anniversaire

Le président Jeffrey Underhill, ing., coprésident du Comité du centenaire de 2020, expose aux participants les plans concernant les célébrations associées. Une vidéo sur les anciens présidents est montrée au groupe.

### AGA 2019 - 11,0 Ratification des mesures prises par le conseil d'administration

Bruce Broster propose que les mesures prises par le conseil d'administration au cours de la dernière année soient ratifiées. David Crandall appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

### AGA 2019 - 12,0 Rapport des représentants au scrutin

Le chef de la direction Andrew McLeod présente les résultats de l'élection de 2019 tels que préparés par les représentants au scrutin Eldo Hildebrand, ing. et Christine Plourde, ing.

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| Président       | Serge Dupuis, ing. |
| Vice-présidente | Marlo Rose, ing.   |

Les ajouts au conseil d'administration par nomination sont :

|             |                               |
|-------------|-------------------------------|
| Saint John  | Jeffrey Underhill, ing.       |
| Nord-Est    | Stephanie Doucet-Landry, ing. |
| Géosciences | Matt Alexander, géosc.        |

Total des bulletins de vote déposés : 1203

Holly Young propose que le rapport des représentants au scrutin soit approuvé. Tanya Horgan appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

### AGA 2019 - 13,0 Destruction des bulletins de vote

Brent Smith propose que les bulletins de vote de l'élection de 2019 soient détruits. Stephanie Doucet-Landry appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

### AGA 2019 - 14,0 Entrée en fonction des nouveaux dirigeants

La présidence est confiée à Serge Dupuis, ing., qui prononce le serment d'entrée en fonction.

### AGA 2019 - 15,0 Déclaration du président élu

Le président élu Serge Dupuis, ing., exprime sa gratitude pour l'occasion qui lui a été donnée de servir au cours de l'année à venir et renvoie l'assemblée à la déclaration du président élu qui figure à la page 19 de la version imprimée du Rapport annuel 2018.

Phillip Landry propose que la déclaration du président élu soit approuvée. Maryse Doucet appuie sa proposition

**PROPOSITION ADOPTÉE**

### AGA 2019 - 16,0 Présentation du budget 2019

Andrew McLeod, chef de la direction, présente le budget de 2019 aux membres pour information.

### AGA 2019 - 17,0 Élection du comité des candidatures – 2020

|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| Président   | Jeffrey Underhill, ing. |
| Géosciences | Susan Johnson, géosc.   |
|             | Paul Rennick, géosc.    |
| Fredericton | Dianna Loomer, géosc.   |
| Moncton     | Gérard Poitras, ing.    |
| Saint John  | Tanya Horgan, ing.      |
| Nord-Est    | Philippe Landry, ing.   |
| Nord-Ouest  | Karine Savoie, ing.     |

Denis Gallant propose que les membres susmentionnés soient nommés au Comité des candidatures pour 2020. Thomas Chenard appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

### AGA 2019 - 18,0 Nomination des vérificateurs – 2019

Georges Roy propose que Bringloe Feeney LLP soit nommé vérificateur pour 2019. Mariette Savoie appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

### AGA 2019 - 19,0 Nouvelles affaires

Paul Campbell, ing., demande au conseil d'administration d'envisager la réalisation de la phase II du projet solaire consistant en l'installation d'un système de stockage sur batterie.

Brent Smith propose que le conseil d'administration remercie Andrew McLeod, chef de la direction, pour les 17 ans qu'il a consacrés à l'AIGNB. Tanya Horgan appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

### AGA 2019 - 20,0 Levée de la séance

Jim Piercy propose la levée de l'assemblée générale annuelle à 15 heures. Pat Dineen appuie sa proposition.

**PROPOSITION ADOPTÉE**

# Budget de l'AIGNB 2020

|   | Budget<br>2019   | Actual<br>2019   | Budget<br>2020   |
|---|------------------|------------------|------------------|
| <b>REVENU :</b>                                       |                  |                  |                  |
| Revenu publicitaire                                   | -                | -                | -                |
| Affinité  | 70,000           | 74,742           | 70,000           |
| Assemblée annuel                                      | 12,000           | 11,690           | 12,000           |
| Certificat d'autorisation                             | 229,125          | 234,953          | 230,000          |
| Examens   | 40,000           | 53,948           | 45,000           |
| Revenu/perte de placements                            | 50,000           | (18,894)         | 50,000           |
| Licenciés   | 322,500          | 327,914          | 328,000          |
| Adhésion  | 1,067,100        | 1,052,536        | 1,070,000        |
| Inscription   | 95,000           | 127,069          | 100,000          |
| Divers  | 30,000           | 29,839           | 25,000           |
| <b>Revenu total</b>                                   | <b>1,915,725</b> | <b>1,893,797</b> | <b>1,930,000</b> |
| <b>DÉPENSES :</b>                                     |                  |                  |                  |
| <i>Fonctionnement</i>                                 |                  |                  |                  |
| Entretien du bâtiment                                 | 32,000           | 36,276           | 32,000           |
| Ordinateurs et matériel                               | 25,000           | 16,148           | 25,000           |
| Entretien des ordinateurs                             | 9,000            | 15,449           | 15,000           |
| Amortissement   | 75,000           | 44,792           | 75,000           |
| Assurance   | 10,000           | 9,397            | 10,000           |
| Frais de gestion des placements                       | 5,000            | 7,060            | 5,000            |
| Bureau  | 35,000           | 44,579           | 35,000           |
| Affranchissement                                      | 35,000           | 39,486           | 35,000           |
| Impression  | 20,000           | 8,748            | 13,000           |
| Honoraires professionnels                             | 10,700           | 10,700           | 10,700           |
| Taxe foncière   | 38,000           | 38,364           | 38,500           |
| Salaires et avantages sociaux                         | 814,000          | 857,602          | 850,000          |
| Frais de service                                      | 35,000           | 42,880           | 40,000           |
| Téléphone   | 25,000           | 24,109           | 25,000           |
|   | <b>1,168,700</b> | <b>1,195,590</b> | <b>1,209,200</b> |
| <i>Communications</i>                                 |                  |                  |                  |
| Commissions pour la publicité                         | -                | -                | -                |
| Communications  | 100,000          | 42,375           | 100,000          |
| Coordonnateurs de la sensibilisation                  | 60,000           | -                | 60,000           |
| Financement de projets                                | 40,000           | 27,920           | 30,000           |
| Financement de la sensibilisation                     | 30,000           | 50,975           | 40,000           |
| Célébrations de 2020                                  | -                | 16,315           | -                |
|   | <b>230,000</b>   | <b>137,585</b>   | <b>230,000</b>   |
| <i>Services aux membres</i>                           |                  |                  |                  |
| Assemblée annuel                                      | 45,000           | 35,995           | 40,000           |
| Prix et récompenses                                   | 10,000           | 7,042            | 7,500            |
| Financement des sections                              | 52,500           | 52,500           | 52,500           |
| Certificats et sceaux                                 | 20,000           | 16,921           | 18,000           |
| Réunions de comité                                    | 30,000           | 28,722           | 30,000           |
| Réunions de conseil                                   | 50,000           | 56,265           | 50,000           |
| Diversité et inclusion                                | 36,000           | 18,508           | 36,000           |
| Examens   | 40,000           | 44,386           | 45,000           |
| Mesures d'intérêt public                              | 38,800           | 28,576           | 35,000           |
| Traduction  | 10,000           | 12,455           | 7,500            |
| Déplacements  | 45,000           | 51,857           | 45,000           |
|   | <b>377,300</b>   | <b>353,227</b>   | <b>366,500</b>   |
| <i>Autre</i>  |                  |                  |                  |
| Révision de la loi et des règlements                  | 2,500            | -                | 2,500            |
| Évaluation CCI/CCGP                                   | 62,000           | 63,198           | 72,000           |
| Application juridique et de la loi                    | 25,000           | 13,803           | 15,000           |
| Divers  | 20,000           | 20,000           | 20,000           |
| Assurance responsabilité secondaire                   | 28,700           | 24,620           | 25,000           |
|   | <b>138,200</b>   | <b>121,621</b>   | <b>134,500</b>   |
| <b>Dépenses total</b>                                 | <b>1,914,200</b> | <b>1,808,023</b> | <b>1,940,200</b> |
| <b>Excédent/Insuffisance des revenus par dépenses</b> | <b>1,525</b>     | <b>85,774</b>    | <b>(10,200)</b>  |

# États financiers 2019 de l'AIGNB

## Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick

État des résultats  
Exercice terminé le 30 septembre 2019

|   | 2019             | 2019             | 2018             |
|---|------------------|------------------|------------------|
|   | Réel             | Prévu au budget  | Réel             |
| <b>Revenus</b>  |                  |                  |                  |
| Revenus publicitaires   | \$ -             | \$ -             | \$ 7,553         |
| Revenus d'affinité  | 74,742           | 70,000           | 87,101           |
| Assemblée annuelle  | 11,690           | 12,000           | 11,985           |
| Frais de demande de certificat d'autorisation                                   | 234,953          | 229,125          | 220,759          |
| Frais d'examen  | 53,948           | 40,000           | 41,519           |
| Titulaires de permis  | 327,914          | 322,500          | 313,615          |
| Cotisations des membres   | 1,052,536        | 1,067,100        | 992,078          |
| Frais d'inscription   | 127,069          | 95,000           | 114,350          |
| Divers  | 29,839           | 30,000           | 35,015           |
|   | <u>1,912,691</u> | <u>1,865,725</u> | <u>1,823,975</u> |
| <b>Dépenses</b>   |                  |                  |                  |
| Fonctionnement, Annexe 1  | 1,188,530        | 1,163,700        | 1,052,221        |
| Services aux membres, Annexe 2  | 369,543          | 377,300          | 353,833          |
| Autres, Annexe 3  | 121,620          | 138,200          | 140,866          |
| Communication, Annexe 4   | 121,270          | 230,000          | 266,129          |
|   | <u>1,800,963</u> | <u>1,909,200</u> | <u>1,813,049</u> |
| Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses<br>découlant des activités | <u>111,728</u>   | <u>(43,475)</u>  | <u>10,926</u>    |
| <b>Autres revenus (dépenses)</b>  |                  |                  |                  |
| Revenus de placement  | 43,064           | 50,000           | 32,185           |
| Perte réalisé sur la vente des placements                                       | 1,117            | -                | 2,099            |
| Frais de gestion des placements   | (7,060)          | (5,000)          | (7,170)          |
| Plus-values (pertes) latentes sur les placements                                | (63,075)         | -                | 18,734           |
|   | <u>(25,954)</u>  | <u>45,000</u>    | <u>45,848</u>    |
| Excédent (insuffisance) des revenus par dépenses                                | <u>\$ 85,774</u> | <u>\$ 1,525</u>  | <u>\$ 56,774</u> |



## Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick

Annexes aux états financiers  
Exercice terminé le 30 septembre 2019

## Fonctionnement

## Annexe 1

|                               | 2019                | 2019                | 2018                |
|-------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                               | Réal                | Prévu au<br>budget  | Réal                |
| Entretien des bâtiments       | \$ 36,276           | \$ 32,000           | \$ 32,453           |
| Maintenance informatique      | 15,449              | 9,000               | 10,024              |
| Ordinateurs et matériel       | 16,148              | 25,000              | 22,182              |
| Dépréciation                  | 44,792              | 75,000              | 54,479              |
| Assurance                     | 9,397               | 10,000              | 10,259              |
| Bureau                        | 44,579              | 35,000              | 33,289              |
| Frais postaux                 | 39,486              | 35,000              | 34,712              |
| Impression – bureau           | 8,748               | 20,000              | 14,811              |
| Honoraires professionnels     | 10,700              | 10,700              | 10,700              |
| Taxe foncière                 | 38,364              | 38,000              | 37,186              |
| Salaires et avantages sociaux | 857,602             | 814,000             | 728,675             |
| Frais de service              | 42,880              | 35,000              | 38,716              |
| Téléphone                     | 24,109              | 25,000              | 24,735              |
|                               | <u>\$ 1,188,530</u> | <u>\$ 1,163,700</u> | <u>\$ 1,052,221</u> |

## Services aux membres

## Annexe 2

|                                      | 2019              | 2019               | 2018              |
|--------------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                      | Réal              | Prévu au<br>budget | Réal              |
| Assemblée annuelle                   | \$ 35,995         | \$ 45,000          | \$ 44,615         |
| Prix et récompenses                  | 23,358            | 10,000             | 4,589             |
| Financement des sections             | 52,500            | 52,500             | 52,500            |
| Certificats et sceaux                | 16,921            | 20,000             | 15,106            |
| Réunions de comité                   | 28,722            | 30,000             | 29,874            |
| Réunions du conseil d'administration | 56,265            | 50,000             | 59,313            |
| Diversité et inclusion               | 18,508            | 36,000             | 18,278            |
| Dépenses associées aux examens       | 44,386            | 40,000             | 31,996            |
| Mesures d'intérêt public             | 28,576            | 38,800             | 31,250            |
| Traduction                           | 12,455            | 10,000             | 7,293             |
| Déplacements                         | 51,857            | 45,000             | 59,019            |
|                                      | <u>\$ 369,543</u> | <u>\$ 377,300</u>  | <u>\$ 353,833</u> |

## Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick

Annexes aux états financiers  
Exercice terminé le 30 septembre 2019

## Autres

## Annexe 3

|                                      | 2019<br>Réal      | 2019<br>Prévu au<br>budget | 2018<br>Réal      |
|--------------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|
| Révision de la loi et des règlements | \$ -              | \$ 2,500                   | \$ -              |
| Évaluation CCI/CCGP                  | 63,197            | 62,000                     | 60,872            |
| Application juridique et de la loi   | 13,803            | 25,000                     | 35,407            |
| Divers                               | 20,000            | 20,000                     | 20,450            |
| Assurance responsabilité secondaire  | 24,620            | 28,700                     | 24,137            |
|                                      | <u>\$ 121,620</u> | <u>\$ 138,200</u>          | <u>\$ 140,866</u> |

## Communication

## Annexe 4

|                                   | 2019<br>Réal      | 2019<br>Prévu au<br>budget | 2018<br>Réal      |
|-----------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|
| Commissions pour la publicité     | \$ -              | \$ -                       | \$ 975            |
| Communications                    | 31,997            | 100,000                    | 100,630           |
| Coordinateurs de sensibilisation  | -                 | 60,000                     | 82,500            |
| Financement de la sensibilisation | 27,920            | 30,000                     | 29,431            |
| Impression – communications       | 10,378            | -                          | 12,593            |
| Financement de projet             | 50,975            | 40,000                     | 40,000            |
|                                   | <u>\$ 121,270</u> | <u>\$ 230,000</u>          | <u>\$ 266,129</u> |

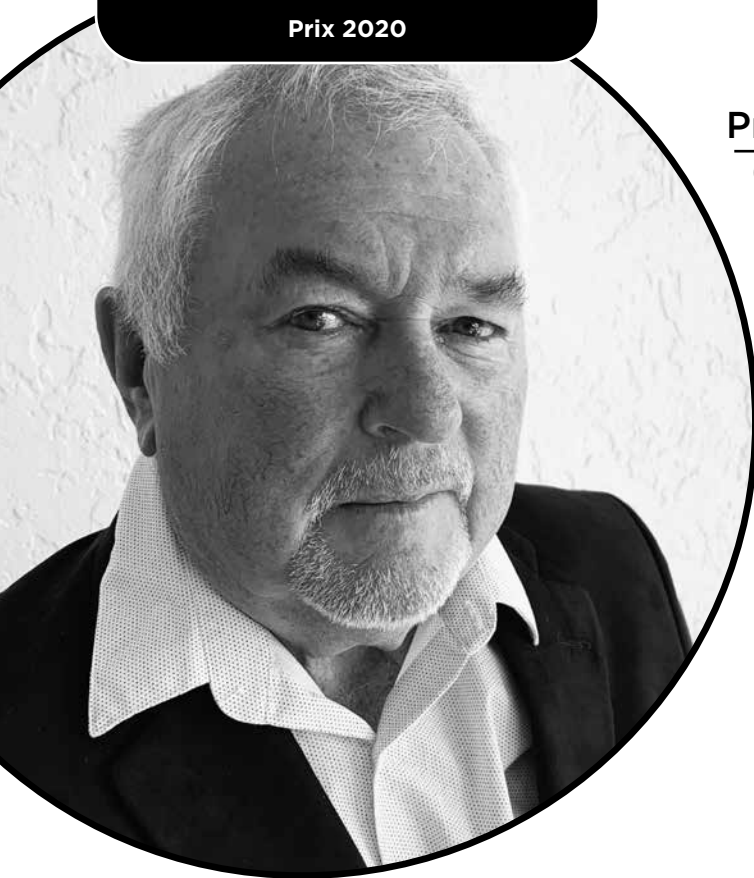
## Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick

Notes afférentes aux états financiers  
30 septembre 2019

### 8. Fondation de l'AIGNB pour l'éducation

L'actif, le passif et les résultats des activités de la Fondation n'ont pas été consolidés dans les états financiers de l'Association. L'exercice financier de la Fondation se termine le 31 décembre. Les résumés financiers de cette entité non consolidée s'établissent comme suit :

|                             | Situation financière                          |   |
|-----------------------------|---|---|
|                             | 31 décembre<br>2018                           | 31 décembre<br>2017                           |
| Espèces en dépôt            | \$ 19,410                                     | \$ 25,656                                     |
| Comptes débiteurs           | 5,209   | 3,882   |
| Placements à court terme    | 954,920                                       | 1,013,836                                     |
| Soldes des fonds            | \$ 979,539                                    | \$ 1,043,374                                  |
|                             | Résultats des activités                       |   |
|                             | Exercice<br>terminé le 31<br>décembre<br>2018 | Exercice<br>terminé le 31<br>décembre<br>2017 |
| Revenus – dons              | \$ 22,295                                     | \$ 25,163                                     |
| Revenus – placements        | (29,923)                                      | 76,118  |
| Dépenses – bourses d'études | (7,628)                                       | 101,281                                       |
| Dépenses – autres           | (50,000)                                      | (50,000)                                      |
|                             | (6,207)                                       | (6,103)                                       |
|                             | \$ (63,835)                                   | \$ 45,178                                     |



## Prix C.C. Kirby

Ce prix est décerné en reconnaissance d'une contribution ou d'un service remarquable à la fois à la profession d'ingénieur et à la province du Nouveau-Brunswick. Créé pour rendre hommage à Charles C. Kirby, un éminent ingénieur qui a fondé l'association et a été le cofondateur et le premier président du Conseil canadien des ingénieurs professionnels, le prix C.C. Kirby est le plus prestigieux qu'un ingénieur puisse recevoir de l'Association. La sélection des lauréats doit être approuvée par trois anciens présidents.

# Don Good, ing.

Fort de plus de 45 années d'expérience, Don Good, ing., est un des ingénieurs de la circulation les plus reconnus et respectés au Canada atlantique. Au cours de sa carrière, Don a été gestionnaire de projet ou responsable technique de plus de 500 études en planification des transports auprès de clients du Canada atlantique et de l'Alberta. Il s'est notamment penché sur des études de planification pour les réseaux de transport municipaux, des analyses de planification fonctionnelle des couloirs de transport, des plans de gestion de la circulation routière et quelque 200 études ayant trait aux répercussions de divers projets résidentiels, commerciaux, industriels, institutionnels et de détail sur la circulation. La grande majorité de ces projets a consisté à évaluer les installations de transport existantes, à consulter le public et les principaux acteurs, à prévoir la demande de déplacements futurs, à cerner et à évaluer les concepts d'amélioration et à préparer des stratégies de mise en œuvre.

Don possède une solide expérience et un grand savoir-faire en matière de répercussions et d'ingénierie de la circulation. Il a réalisé de nombreuses évaluations d'impact de la circulation pour divers projets d'aménagement, ainsi que la conception de feux de circulation et de feux de signalisation pour piétons aux intersections. Il a également témoigné à titre d'expert dans le cadre d'affaires portées devant les tribunaux civils et d'audiences relevant de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme ou liées à l'expropriation. Don connaît bien les lignes directrices nationales et provinciales en ce qui a trait à la conception des routes et des rues, aux dispositifs de régulation de la circulation, au marquage des chaussées et à la signalisation.

Don commence sa carrière à ADI en 1972 et gravit les échelons jusqu'au poste d'ingénieur principal. Il rejoint ensuite les rangs de FGA Consultants Ltd., en 1983, où il occupe deux postes, celui d'ingénieur principal et celui de président. En 2001, il intègre EXP où il travaille depuis. Il y exerce les fonctions d'ingénieur principal de la circulation à temps partiel.

Au fil des années, cet ingénieur s'est beaucoup investi auprès de l'AIGNB. Il en a été le président en 1992, le président des admissions en 1986, le coprésident de la liaison gouvernementale en 1990, le coprésident du comité des prix en 1993, le président du comité des candidatures en 1993, le président du comité de l'aménagement du bureau en 1993 et le président de la déontologie de 1995 à 2000.

En plus de son dévouement et de son engagement envers l'excellence en génie, Don est très actif dans la vie locale, comme en témoigne sa participation à un grand nombre de projets participatifs. Entre autres :

- il siège au comité organisateur du tournoi de golf DKB (collecte de fonds pour les bourses d'études des fils de Daryl Branscombe);
- il préside le comité de l'immeuble et des terrains et fait partie du conseil d'administration du foyer de soins Pine Grove;
- il assume la vice-présidence du comité des plaintes de l'AIGNB;
- il s'est joint au conseil d'administration de Science Est en 2006 et l'a présidé en 2009-2010 et en 2010-2011 avant de tenir son rôle de président sortant en 2011-2012;
- il a reçu le prix de la citoyenneté de l'AIGNB en 2011 pour sa contribution à la qualité de vie dans la communauté de Fredericton;
- il a été nommé citoyen distingué par la Chambre de commerce de Fredericton en 2010 pour son apport immense à la capitale provinciale;
- il a fait partie de la Chambre de commerce de Fredericton, dont il a assuré la présidence en 2003-2004, en plus d'avoir siégé à bon nombre des comités de cette organisation.



## Prix L.W. Bailey

Ce prix est décerné en reconnaissance d'une contribution ou d'un service remarquable à la fois à la profession géoscientifique et à la province du Nouveau-Brunswick. Nommé en l'honneur de Loring W. Bailey, un géologue énergique et productif dont les travaux scientifiques ont chevauché le 19e et le 20e siècle, et qui est devenu un des professeurs les plus appréciés de l'histoire du King's College (N. B.), le prix L. W. Bailey est le plus prestigieux qu'un géoscientifique puisse recevoir de l'Association.

# Reginald Wilson, géosc.

Originaire de Miramichi, au Nouveau-Brunswick, Reginald est titulaire d'un baccalauréat ès sciences (géologie) obtenu en 1973 à University of New Brunswick. Après avoir travaillé plusieurs années dans le secteur privé, dans le domaine de la planification et de la mise en œuvre de projets d'exploration minière, il intègre, en 1986, la Direction des études géologiques du gouvernement provincial.

Son emploi dans la fonction publique l'a amené à cartographier le substratum rocheux d'une grande partie du nord du Nouveau-Brunswick. Les cartes géologiques qui en ont résulté – notamment une carte géologique à jour du nord du Nouveau-Brunswick – et les rapports connexes ont apporté une précieuse contribution aux travaux d'exploration minière qui ont mené à la découverte du gisement de métaux communs de Sewell Brook et débouché sur de nouvelles perspectives et interprétations de l'évolution tectonique du nord de la chaîne des Appalaches.

Parmi ces rapports, mentionnons de nombreux articles qu'il a rédigés ou corédigés en vue de leur publication dans des revues scientifiques à comité de lecture. Il a aussi donné une cinquantaine de présentations et dirigé de nombreuses visites d'études à l'occasion de conférences géologiques. Avant de prendre sa retraite en 2017, Reginald a mis un point d'orgue à sa carrière en rédigeant un mémoire exhaustif intitulé « The Middle Paleozoic Rocks of Northern and Western New Brunswick » (Les roches du Paléozoïque moyen du nord et de l'ouest du Nouveau-Brunswick), qui résume de nombreuses années de cartographie sur le terrain et d'acquisition de diverses données géoscientifiques dans ces régions.

De 1992 à 1999, Reginald s'est attaché à obtenir la reconnaissance professionnelle des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick. À titre de président de l'Association of Professional Geologists of New Brunswick Inc., il a dirigé les négociations avec l'Association des ingénieurs du Nouveau-Brunswick (AINB) et a participé à la rédaction des modifications à la Loi sur la profession d'ingénieur. Cette démarche a mené, à la fin de l'année 1999, à l'inclusion des géoscientifiques dans la loi.

Reginald a été très actif dans plusieurs associations professionnelles, notamment l'Association géologique du Canada, la Société géoscientifique de l'Atlantique et l'Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick. Il a notamment :



- représenté le Nouveau-Brunswick dans un comité national qui est devenu le Conseil canadien des géoscientifiques professionnels de 1994 à 1997;
- siégé aux comités chargés de la législation et du Code de déontologie professionnelle de l'AIGNB de 2000 à 2016;
- reçu le prix du service à la profession de l'Association en 2008 et été reconnu, par la suite, Fellow de Géoscientifiques Canada et Fellow honoraire d'Ingénieurs Canada;
- siégé au conseil de la Société géoscientifique de l'Atlantique pendant environ 10 années, et en a assumé la présidence en 2003-2004;
- a été auteur collaborateur de *The Last Billion Years : A Geological History of the Maritime Provinces of Canada*, un livre publié par la Société géoscientifique de l'Atlantique en 2001;
- agi à titre de conseiller auprès de l'Association géologique du Canada de 2004 à 2007 et de président des comités des communications et des prix;
- assuré les fonctions de rédacteur en chef de Géoscience Canada, la publication phare de l'Association géologique du Canada, de 2008 à 2012, puis a poursuivi sa participation à titre de réviseur jusqu'en 2016. Au milieu de l'année 2019, il a accepté de s'occuper de l'édition interne des livres publiés par l'Association;
- remporté le prix de service distingué de la Société géoscientifique de l'Atlantique en 2008;
- reçu le prix de service distingué de l'Association géologique du Canada en 2010;
- obtenu, en 2015, le prix W. J. Wright pour ses contributions remarquables à l'industrie minière du Nouveau-Brunswick par la section néo-brunswickoise de l'Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole, ainsi que la médaille Gesner, le prix du scientifique émérite de la Société géoscientifique de l'Atlantique.



## Prix des presidents

Ce prix est décerné à un ingénieur ou à un géoscientifique qui, de l'avis de l'Association, a renforcé le rôle de l'AIGNB et d'autres associations et sociétés professionnelles telles qu'Ingénieurs Canada et Géoscientifiques Canada. Le prix reconnaît un ingénieur ou un géoscientifique qui s'est distingué par l'excellence de son travail et son dévouement exceptionnel envers sa profession au Nouveau-Brunswick, dans le cadre d'associations et de sociétés professionnelles, consultatives ou techniques du Nouveau-Brunswick et du Canada. L'AIGNB tient compte du leadership continu que le candidat exerce dans la profession et la collectivité, de ses réalisations exceptionnelles et de la reconnaissance qu'il a obtenue.

# Gary Hoadley, ing.

Originaire d'Halifax et diplômé de l'University of New Brunswick (1974), Gary a amorcé sa carrière à Amherst, chez Northern Electric. Aujourd'hui, il compte 45 années d'expérience qu'il a acquises dans le domaine des édifices résidentiels, commerciaux, institutionnels et industriels au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à Terre-Neuve-et-Labrador et à l'Île-du-Prince-Édouard.

En 1975, Gary intègre l'entreprise W.H. Crandall & Associates, à Moncton, avec le mandat de développer le service de la construction. En 1981, il participe à la création d'Enerplan Consultants qui possède des bureaux à Moncton, Halifax et St. John's. Cette entreprise se consacre principalement aux études et aux projets d'économies d'énergie, garantis et financés par des tiers, et à la conception de systèmes mécaniques pour tous les types de bâtiments.

En 1993, Gary fonde Hoadley Engineering, à Moncton, en vue de fournir des services de conception mécanique pour des édifices résidentiels, commerciaux, institutionnels et industriels offrant des espaces atypiques, partout au Canada atlantique. L'entreprise a assuré ses services à une clientèle diversifiée, notamment une grande chaîne de cafés, un important réseau de pharmacies et une grande bannière de dépanneurs. Elle a également mené à bien toutes les études de conception mécanique d'une grande université du Canada atlantique. Gary a principalement destiné ses services de conception-construction en génie mécanique aux promoteurs et aux entrepreneurs locaux.

En 2010, Gary se joint à Crandall Engineering, une firme qui est devenue une division d'Englobe et où il assure les fonctions d'ingénieur principal en mécanique. Il accompagne la plupart des grands projets de conception mécaniques et assure la supervision directe des travaux d'une université et d'une chaîne de cafés.

Chez Crandall, Gary agit comme mentor auprès de jeunes ingénieurs qu'il accompagne de sa perspicacité et de sa vaste expérience. Il aime beaucoup apprendre à les connaître et leur transmettre le savoir-faire qui les aidera à s'épanouir dans leur carrière, en respectant les codes de conduite et les normes requises pour exercer la profession d'ingénieur. Gary n'en est pas à sa première expérience de mentor, ayant déjà encadré son fils, Robert, également ingénieur et président d'Argyle Consultants à Fredericton.

Gary donne beaucoup de son temps et de son énergie à sa communauté. Voici quelques-unes de ses activités bénévoles :

- Président de l'Association des firmes de génie-conseil – Nouveau-Brunswick
- Président du comité des plaintes de l'AIGNB – 2001-2018
- Président du conseil d'administration du St. Patrick's Family Centre, Moncton – 1990-1992
- Président de l'Albert Fishing Club – 2003-2005
- Représentant de l'ASHRAE au comité organisateur du Mechanical Electrical Electronic Technology (MEET) Show à Moncton – 1995-2019
- Entraîneur de hockey mineur à Moncton – 1994-2001
- Président de l'ASHRAE – Section Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard – 1978-1980
- Membre du conseil du comité de restauration de la maison Treitz (« Trietz Haus ») (plus ancienne maison de Moncton)

## Prix des femmes en génie

Décerné à une ingénieure exceptionnelle qui, de l'avis de l'association, a fait preuve d'un soutien remarquable envers les femmes en génie et dont les réalisations, dans le domaine et au cours de sa carrière, témoignent d'une quête de l'excellence exemplaire. L'association tient compte du leadership dont fait preuve la personne, que ce soit en génie, en affaires, dans l'industrie ou le secteur de l'éducation, et ce, à l'échelle provinciale ou nationale, et de la reconnaissance à titre de modèle auprès des femmes qui entrent dans la profession d'ingénieur ou l'exercent.

# Maggie Stothart, ing.

Maggie a obtenu son diplôme en génie civil à University of New Brunswick en 2007. Depuis, elle a occupé divers postes dans les domaines de la consultation, du secteur public et du secteur privé. En 2014, Maggie a obtenu une accréditation de l'Institut canadien de la construction en acier (ICCA), devenant ainsi une des rares 15 personnes au Canada à décrocher la certification « Steel Connections Designer in Conventional Construction ». Bien qu'éminemment qualifiée en conception d'assemblage, Maggie a depuis quitté l'industrie pour poursuivre sa véritable passion, aider les gens, et a accepté un poste au North Shore Micmac District Council.

Bénévole dévouée, Maggie est un modèle à suivre, comme en témoignent les nombreuses activités et initiatives auxquelles elle participe :

- Mentorat de nouvelles diplômées en ingénierie. Maggie correspond avec elles par courriel et par LinkedIn et les encourage à participer davantage à l'Association. De plus, elle aide ces jeunes femmes dans leur recherche d'emploi en examinant leur curriculum vitae et en les aidant à faire du réseautage avec les entreprises locales.
- Membre actif du comité des célébrations 2020 de l'AIGNB chargé du projet STIM qui encourage les élèves, à l'échelle de la province, à mener à bien des initiatives liées aux STIM.
- Présentation sur le thème de la collaboration avec les communautés autochtones à l'assemblée générale annuelle (AGA) d'Engineers Nova Scotia (2018).
- Présentation sur le thème de la collaboration avec les communautés autochtones à l'AGA de l'AIGNB (2019).
- Participation aux conférences de l'Assemblée des Premières Nations pour comprendre les problèmes de logement et d'infrastructure à l'échelle nationale (2017-2019).
- Participation à la conférence de la Canadian Coalition of Women in Engineering, Science, Trades and Technology (CCWESTT) pour recueillir des informations et des idées qui seront mises en œuvre à l'AIGNB (2018).
- Experte d'un groupe de discussion à la soirée Diversité et inclusion des femmes en génie (2017).
- Chaire de perfectionnement professionnel en diversité et inclusion (2019).
- Vice-présidente, Diversité et inclusion (2018 et 2019).
- Évaluation des candidates à la bourse Jocelyne Roy Vienneau (2016 à 2018).
- Membre du comité sur la diversité et l'inclusion 2017.
- Conseillère de la section Nord-Est – 2016-2017 (mandat de 2 ans).
- Rédaction conjointe de la proposition d'embauche d'un membre du personnel de l'AIGNB chargé de la diversité et de l'inclusion. Il a été noté au CCWESTT que l'AIGNB accusait un retard par rapport à l'initiative 30 en 30 d'Ingénieurs Canada.
- Participation à la section nord-est de l'AIGNB :
  - Représentante du comté de Northumberland (2012, 2013 – 2 ans)
  - Secrétaire (2014, 2015, 2016 – 3 ans)
  - Trésorière (2017, 2018, 2019 – 3 ans)
  - Distribution des formulaires de demande de bourse de la section Nord-Est de l'AIGNB et évaluation des candidats (2013-2018)
- Bénévolat à l'échelle locale :
  - Coordination de la Société canadienne de la SLA (Miramichi) – responsable de l'organisation de cinq marches Walk Strong (collecte de fonds annuelle de 2014 à 2018)
  - Grands Frères Grandes Sœurs – Grande sœur 2013 à 2016
  - Bénévole dans le cadre du programme pilote du Nouveau-Brunswick auprès d'élèves du secondaire qui s'inscrivent en génie (2019)
  - Bénévole au concours de lancer de citrouille de l'AIGNB de 2013 à 2019
  - Juge bénévole à la foire scientifique du district scolaire anglophone Nord (2015-2016)





## Prix de la direction communautaire

Ce prix est décerné à un ingénieur ou un géoscientifique qui, de l'avis de l'Association, a contribué de façon très importante à l'amélioration de la qualité de vie à l'échelle locale. Cette distinction souligne les services et le dévouement exceptionnels qu'un ingénieur ou un géoscientifique a rendus au Nouveau-Brunswick grâce à sa participation bénévole à des organismes participatifs, des activités commanditées par le gouvernement ou des œuvres humanitaires. L'AIGNB tient compte du leadership que cette personne exerce dans sa profession et son milieu, des réalisations exceptionnelles qu'elle a accomplies et de la reconnaissance qu'elle a obtenue.

# Tony Whalen, ing.

Dès l'université, Tony a souhaité donner de son temps et faire acte de générosité. Ainsi, pendant quatre années, il a été rédacteur *sportif* du journal *Engineering*. Il a été élu président de la Société de génie chimique de l'UNB pour un mandat d'un an, fonction qui l'a amené à représenter la population étudiante de premier cycle en génie chimique auprès d'organismes locaux et nationaux.

Après l'obtention de son diplôme, Tony a continué à faire du bénévolat auprès de plusieurs organismes de bienfaisance. Pendant deux ans, il a été capitaine d'équipe pour Centraide au ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick, où il s'occupait de toutes les collectes de fonds pour cet organisme. Il a également été sollicitateur de fonds pour la Fondation canadienne du rein et bénévole à des activités-bénéfice pour Fredericton Anti-Poverty Organization, l'organisation de lutte contre la pauvreté de Fredericton.

En plus de toutes ces activités, Tony, qui s'intéresse à l'industrie cinématographique, a trouvé le temps de faire du bénévolat dans le milieu cinématographique local et provincial. Il a ainsi participé au Festival Silver Wave, s'occupant de la recherche de commanditaires et donnant des cours aux cinéastes de la relève. Pendant plus de quatre années, il a également organisé un sommet d'une journée sur le cinéma et la télévision pour les cinéastes de la province.

Très engagé dans l'espace public, Tony n'a jamais cessé de soutenir sa ville, comme en témoignent ses huit années passées à titre de conseiller municipal et son année comme adjoint au maire.

La poursuite d'activités de perfectionnement professionnel est également pour Tony l'occasion de montrer son soutien et de faire du bénévolat. Alors qu'il assistait à plusieurs conférences de l'Association des eaux potables et usées du Canada atlantique, il s'est porté volontaire pour animer le concours Top-Ops, un jeu similaire à *Jeopardy*, mais destiné aux exploitants d'installations de traitement de l'eau potable et des eaux usées.

Il est bien évident que Tony trouve toujours moyen de s'investir. Commissaire à l'assermentation, barman à l'occasion chez Rustico/King West Brewing, président de la Commission des sports de combat du Nouveau-Brunswick... la valeur de Tony n'attend point le nombre de ses engagements auprès de la communauté.

Quand il ne travaille pas – ce qui n'arrive pas très souvent –, il aime fabriquer des meubles avec du bois de palettes, tenter de brasser de la bière artisanale, travailler le bois, courir, jouer au softball et aux quilles.



## Prix des jeunes professionnels

Cette distinction est remise à un jeune membre exceptionnel de la profession d'ingénieur ou de géoscientifique ayant entrepris d'importantes réalisations en génie ou en géosciences au Nouveau-Brunswick ou pour le bienfait de la province. Ce prix souligne des réalisations techniques exceptionnelles dans les domaines de prédilection du jeune professionnel. L'association tient compte de l'excellence de la personne candidate en génie ou en géosciences dans sa profession, son entreprise, l'industrie ou le secteur d'éducation.

# Lindsay Wilcott, ing.



Lindsay a obtenu un baccalauréat en génie environnemental de Dalhousie University en 2013. Après ses études, elle a commencé à travailler chez CBCL Limited et a accédé au poste de chef de groupe, ressources en eaux et changement climatique.

Lindsay y a acquis des compétences dans tous les aspects de l'analyse hydrologique et hydraulique, notamment en matière de cartographie des plaines inondables riveraines et d'atténuation des effets de crue, d'analyse et de conception des égouts sanitaires et des eaux de ruissellement, d'études de réduction des débordements et des infiltrations et de stratégies de réduction des déversoirs d'orage. Lindsay collabore aussi avec les municipalités pour évaluer les risques et la vulnérabilité qu'entraînent les changements climatiques et planifier l'adaptation.

Au cours des deux dernières années, Lindsay a donné des présentations dans les forums techniques suivants :

- 2019 – Congrès national de l'Association canadienne des eaux potables et usées (ACEPU) à Banff (Alb.).
- 2019 – Conférence annuelle d'ACWWA à Sydney (N.-É.).
- 2019 – Cours en ligne de l'Association canadienne des ressources hydriques (ACRH).
- 2019 – Élaboration d'un webinaire éducatif sur la prise en compte du changement climatique et présentation de cette formation à plusieurs municipalités par l'entremise de l'Atlantic Infrastructure Management Network (AIM).
- 2018 – Conférence sur la gestion d'actifs au Canada atlantique, à Moncton (N.-B.)

- 2018 – Animatrice et conférencière à l'occasion d'une conférence technique, organisée conjointement par Environnement et ressources naturelles et Changements climatiques Canada, sur les mises à jour de la nouvelle série de lignes directrices nationales sur la cartographie des plaines inondables.
- Chez CBCL, Lindsay a été choisie pour participer au premier programme de perfectionnement professionnel.

En plus de son travail, Lindsay siège aux conseils et comités suivants :

- Ressources naturelles Canada : comité national pour l'inclusion du changement climatique dans les cartes illustrant les plaines inondables.
- Atlantic Canada Water and Wastewater Association (ACWWA) : Lindsay est la directrice des communications. Auparavant, elle assurait la présidence du comité du magazine. En 2015, elle a remporté le prix des jeunes professionnels de l'association.
- Association canadienne des eaux potables et usées (ACEPU) : Lindsay est membre du comité national sur les changements climatiques.
- Association des firmes d'ingénieurs-conseils Nouveau-Brunswick : Lindsay est présidente du comité sur la diversité et l'inclusion dans le processus de consultation.
- AIGNB : Lindsay est membre du comité sur la diversité et l'inclusion depuis 2016.

# Remarques

A series of horizontal dotted lines for writing remarks.

